

HYUNDAI

IND 133



NÁVOD K POUŽITÍ / NÁVOD NA POUŽITIE INSTRUKCJA OBSŁUGI / INSTRUCTION MANUAL HASZNÁLATI ÚTMUTATÓ

**Indukční vaříč jednoplotnový / Indukčný vaříč jednoplátňkový
Płyta indukcyjna jednopalnikowa / Induction hot plate
Indukciós főzőlap**



Vážený zákazníku, děkujeme Vám za zakoupení našeho produktu. Před uvedením tohoto přístroje do provozu si velmi pozorně přečtěte návod k obsluze a tento návod spolu se záručním listem, pokladním dokladem a podle možností i s obalem a vnitřním obsahem obalu dobře uschovejte.

VŠEOBECNÉ BEZPEČNOSTNÍ POKYNY

- Zkontrolujte, zda údaj na typovém štítku odpovídá napětí ve Vaší elektrické zásuvce. Vidlici napájecího přívodu je nutné připojit pouze do zásuvky elektrické instalace, která odpovídá příslušným normám.
- Tento spotřebič mohou používat děti ve věku 8 let a starší a osoby se sníženými fyzickými či mentálními schopnostmi nebo nedostatkem zkušeností a znalostí, pokud jsou pod dozorem nebo byly poučeny o používání spotřebiče bezpečným způsobem a rozumí případným nebezpečím. Děti si se spotřebičem nesmějí hrát. Čištění a údržbu prováděnou uživatelem nesmějí provádět děti bez dozoru.
- Před výměnou příslušenství nebo přístupných částí, které se při používání pohybují, před montáží a demontáží, před čištěním nebo údržbou, spotřebič vypněte a odpojte od el. sítě vytažením vidlice napájecího přívodu z el. zásuvky!
- Vždy odpojte spotřebič od napájení, pokud ho necháváte bez dozoru a před montáží, demontáží nebo čištěním.
- Jestliže je napájecí přívod tohoto spotřebiče poškozen, musí být přívod nahrazen výrobcem, jeho servisním technikem nebo podobně kvalifikovanou osobou, aby se tak zabránilo vzniku nebezpečné situace.
- Nikdy spotřebič nepoužívejte, pokud má poškozený napájecí přívod nebo vidlici, pokud nepracuje správně nebo upadl na zem a poškodil se, poškodil se a je netěsný. V takových případech zanechte spotřebič do odborného servisu k prověření jeho bezpečnosti a správné funkce.
- **POZOR:** Spotřebič není určen pro činnost prostřednictvím vnějšího časového spínače, dálkového ovládání nebo jakékoli jiné součásti, která spíná spotřebič automaticky, protože existuje nebezpečí vzniku požáru, pokud by byl spotřebič zakryt nebo nesprávně umístěn v okamžiku uvedení spotřebiče do činnosti.
- **UPOZORNĚNÍ** – Některé části tohoto výrobku se mohou stát velmi horkými a způsobit popálení. Zvláštní pozornost věnujte přítomnosti dětí a hendikepovaných lidí.
- Je-li spotřebič v činnosti, zabraňte v kontaktu s ním domácím zvířatům, rostlinám a hmyzu.
- Výrobek je určen pouze pro použití v domácnostech a podobné účely! Není určen pro komerční použití!
- Chraňte jej před horkem, přímým slunečním zářením, vlhkostí (v žádném případě jej neponořujte do kapalin) a stykem s ostrými hranami. Nepoužívejte přístroj v případě, že máte vlhké ruce. Jestliže dojde k navlhčení nebo namočení přístroje, okamžitě vytáhněte zástrčku ze zásuvky. Vyvarujte se styku s vodou.
- Přístroj nesmí zůstat v provozu bez dozoru. Jestliže musíte pracoviště opustit, vždy přístroj vypněte, resp. vytáhněte zástrčku ze zásuvky (vždy tahejte za zástrčku, nikdy ne za kabel).
- Abyste ochránili děti před riziky spojenými s elektrickými přístroji, postarejte se o to, aby kabel nevisel dolů a děti na přístroj nedosáhly.
- Pravidelně kontrolujte přístroj a přívodní kabel z hlediska poškození. Jestliže přístroj vykazuje nějakou závadu, neuvádějte jej do provozu.
- Používejte jen originální příslušenství.
- Respektujte, prosím, následující „Speciální bezpečnostní pokyny pro tento přístroj“.

SPECIÁLNÍ BEZPEČNOSTNÍ POKYNY PRO TENTO PŘÍSTROJ

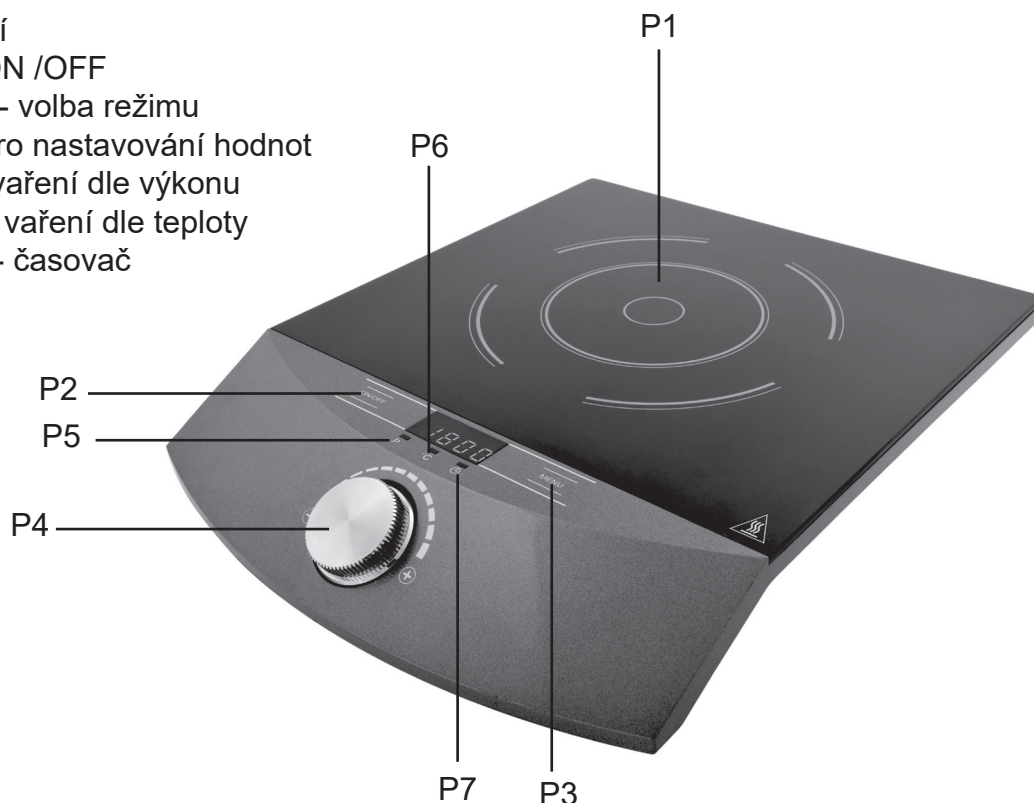
- Před prvním použitím zkontrolujte, zda napětí uvedené na štítku přístroje odpovídá napětí ve vaší elektrické síti.
- Nezapojte zařízení do zásuvky, ve které jsou již zapojeny jiné spotřebiče.
- Tento spotřebič je pouze pro vnitřní použití.
- Pokud je sklokeramická deska poškozená, zařízení vypněte a nepožívejte ho, zabráníte tak možnosti úrazu elektrickým proudem.
- Kontrolujte povrch keramické plochy, pokud naleznete prasklinu vypněte spotřebič a vytáhněte zástrčku ze zásuvky. obraťte se s opravou na autorizovaný servis.
- Zařízení nepoužívejte v blízkosti otevřeného ohně a na vlhkých místech.
- Uchovávejte mimo dosah dětí.
- Zařízení umísťte na pevný, rovný povrch.
- Vařič nepřenášejte, nachází-li se na něm hrnec nebo pánev.
- Hrnec nepřehřívejte ani nezahřívejte, je-li prázdný.
- Na horní plochu nebo pod vařič nepokládejte kovové předměty jako nože, vidličky, lžíce, poklice, plechovky nebo alabal.
- Ujistěte se, že kolem plochy na vaření je dostatek místa (udržujte odstup 5 až 10 cm od zdí a jiných předmětů).
- Nikdy nepoužívejte zařízení na materiálech, které nejsou odolné vůči teplu (koberec, linoleum).
- Mezi hrnec nebo pánev a zařízení nevkládejte papír. Papír by mohl shořet.
- Neblokujte přívod vzduchu nebo ventilátor.
- Pozor! Povrch vařiče zůstává po použití horký díky teplu ze dna horkého dna hrnce nebo pánve.
- Zařízení může mít vliv na předměty mající magnetické pole, nebo pracují s jeho principem, jako jsou rádia, televize, bankovní karty a kazetové pásky.
- Zařízení nepoužívejte na kovovém povrchu.
- Neodpojujte zařízení ze zásuvky ihned po skončení vaření. Zařízení vyžaduje k vychladnutí napájení pro vnitřní ventilátor chlazení alespoň 15 sekund.



UPOZORNĚNÍ: HORKÝ POVRCH

POPIS OVLÁDACÍCH PRVKŮ

- P1 Plotna na vaření
- P2 Hlavní spínač ON /OFF
- P3 Tlačítko MENU - volba režimu
- P4 Otočný volič - pro nastavování hodnot
- P5 Kontrolka „P“ - vaření dle výkonu
- P6 Kontrolka „°C“ - vaření dle teploty
- P7 Kontrolka „⌚“ - časovač



Funkce a výhody indukčních varných desek

- Varné desky fungují na principu elektrického napětí, které prochází indukční cívkou pod sklokeramickou deskou. Tak se vytváří magnetická pole, která přímo ohřívá dno hrnce díky tomuto fyzikálnímu jevu.
- Tímto se ušetří čas i energie, protože v porovnání s obyčejnými sporáky se ohřívá samotný hrnec, ne ohřívací zařízení či sklokeramická deska. Díky těmto výše popsaným technickým vlastnostem dosahuje varná deska další výhody, kterou je velmi krátká doba varu.
- Navíc se zdroj tepla okamžitě přizpůsobuje změnám nastavení a dá se nastavit po malých krocích. Indukční varná deska reaguje na změny nastavení stejně rychle jako plynový vaříč, protože energie zahřívá hrnec bez nutnosti ohřát nejdříve jiné objekty. Indukční technologie v sobě kombinuje rychlou odezvu se základní výhodou elektřiny, kterou je přesné nastavení přívodu tepla.

Další výhody indukční varné desky:

- Vzhledem k tomu, že varná deska je ohřívána pouze nepřímo přes dno hrnce, překypující obsah se nepřichytí a nespálí a riziko popálení uživatele se téměř eliminuje. Sklokeramická deska je ohřívána pouze horkým hrncem.
- Jakmile hrnec odeberete z desky, zařízení se automaticky přepne do pohotovostního režimu.
- Zařízení rozpozná, jestli je na desku umístěn vhodný hrnec. Pokud ne, nezačne se ohřívát.

Vhodné a nevhodné nádobí

- Vhodné nádobí
- hrnce a pánve s magnetickým dnem, stejně tak jako ocelové hrnce se železným dnem, odlívané železo, glazurované pánve
- pánve s rovným dnem a hrnce o průměru 12 až 24 cm s magnetickým dnem
- max. hmotnost hrnce s obsahem – 6 kg

Nevhodné nádobí

- hrnce/pánve o průměru menším než 12 cm
- keramické hrnce, žáru odolné sklo
- měděné hrnce a pánve, hliníkové hrnce a pánve
- nádobí s nožičkami
- nádoby s oblým dnem

POKYNY K POUŽITÍ

Zapojte zástrčku do odpovídající zásuvky. Uslyšíte zvukový signál. Zařízení přejde do pohotovostního režimu. Na střed plotny umístěte vhodnou nádobu na vaření. Stiskněte tlačítko ON/OFF a indukční vaříč zapnete. Na displeji se zobrazí „ON“ a ozve se zvukový signál.

Stiskem tlačítka „MENU“ zvolíte režim HEAT- nastavení výkonu. Na displeji se zobrazí 1800 W. Otočným ovladačem zvolte požadovaný výkon.

Dalším stiskem tlačítka „MENU“ přepnete na režim TEMP, který se zapne s maximální hodnotou 240 ° C. Otáčejte ovladačem a zvolte požadovanou teplotu.

Dalším stiskem tlačítka „MENU“ přepnete na vaření HEAT s maximálním výkonem společně s časovačem, na displeji se zobrazí „0:00“. Otočte ovladačem a zvolte požadovaný čas vaření v minutách. Po zvolení času vaření se spustí odpočítávání zbývajících času. Výchozí výkon bude 1800 W. Po začátku odpočítávání můžete otáčením ovladače měnit požadovaný výkon.

Dalším stiskem tlačítka „MENU“ přepnete vaření TEMP společně s časovačem, na displeji se zobrazí „0:00“. Otočte ovladačem a zvolte požadovaný čas vaření v minutách. Po zvolení času vaření se spustí odpočítávání zbývajících času. Výchozí teplota bude nastavena na 240 ° C. Po začátku odpočítávání můžete otáčením ovladače měnit teplotu.

HEAT

- U toho režimu uživatel nastavuje výkon vařiče. Volbu provedte otáčením ovladače.
- Stupně výkonů:
200 – 350 – 500 – 650 – 800 – 1000 – 1200 – 1400 – 1600 – 1800 W

U stupňů 200 - 1000 W dochází k cyklickému spínání pro dosažení nižšího výkonu. Udané výkony jsou vyjádřeny průměrnou hodnotou.

TEMP - OHŘEV PODLE NASTAVENÉ TEPLoty

Pod sklokeramickou deskou je umístěno teplotní čidlo, které snímá teplotu dna nádoby položené na desce vařiče. Uživatel si nastaví požadovanou teplotu, a termostat vyhodnocuje nastavenou teplotu a aktuální teplotu dna nádoby. Při dosažení této teploty dojde k vypnutí ohřevu (napájení). Po snížení teploty dna dojde opět k zapnutí ohřevu (napájení). Tento režim udržuje nastavenou teplotu v určitém rozptylu teplot (rozptyl $\pm 20^\circ\text{C}$). Dalo by se říci, že tento režim je trochu úspornější a komfortnější.

Po zvolení režimu TEMP se zvolí předem nastavená teplota „ 240°C “ a zařízení se zapne (Teplota lze nastavovat v krocích: 60, 80, 100, 120, 140, 160, 180, 200, 220 a 240°C). Pomocí otočného ovladače můžete kdykoli toto nastavení v rozsahu 60– 240°C změnit.

FUNKCE ČASOVAČE

Vedle displeje se rozsvítí kontrolka „“. Pomocí otočného ovladače můžete nastavit dobu provozu. Po nastavení hodnoty se po 5 sekundách spustí časovač a čas bude odpočítáván po minutách. Kontrolky „P“ a „“ budou svítit po celou dobu intervalu TIMERU. Jakmile čas vyprší, uslyšíte zvukový signál a zařízení automaticky přejde do pohotovostního režimu.

Přehled ovládání a funkcí:

Počet stisknutí „MENU“	1 x	2 x	3 x	4 x
Funkce	HEAT nastavení výkonu výchozí hodnota 1800 W A	TEMP vaření dle nastavené teploty, výchozí hodnota 240°C	vaření HEAT + časovač, nastavení času vaření + výkon	vaření TEMP + časovač, nastavení času vaření + nastavení teploty
Svítilící kontrolky	P	$^\circ\text{C}$	P + 	$^\circ\text{C}$ + 

AUTOMATICKÉ VYPNUTÍ PŘI Odstavení NÁDOBÍ

Při nadzvednutí nebo odebrání hrnce/pánve z plochy na vaření dojde k automatickému vypnutí. Pokud hrnec/pánvi navrátíte zpět na plochu do 40 sekund, bude ohřev pokračovat ve stejném nastavení jako před odebráním. V jiném případě po 40 sekundách dojde k úplnému vypnutí.

DŮLEŽITÉ: Po použití spotřebiče ho vypněte a VŽDY vytáhněte zástrčku ze zásuvky!

ČIŠTĚNÍ A ÚDRŽBA

Zařízení po každém použití očistěte. Odpojte zařízení ze zásuvky a počkejte, dokud nevychladne. K čištění vařiče nepoužívejte benzín, ředidlo, kartáče nebo leštidla.

Zařízení otřete vlhkým hadříkem a prostředkem na mytí nádobí. Pomocí vysavače odstraňte špínu z mřížky přívodu vzduchu a ventilátoru.

Keramickou plochu a ovládací panel čistěte vlhkým hadříkem a jemnými čistícími prostředky určené k čištění keramických ploch.

Dbejte na to, aby na zařízení nenatekla voda (pokud se dostane voda do zařízení, může dojít k jeho zničení). Přívodní kabel a zařízení neponořujte do vody ani žádné jiné kapaliny.

ODSTRAŇOVÁNÍ PORUCH

Seznam chybových kódů:

Pokud se na displeji zobrazí chybový kód, proveďte následující.

Chybový kód	Příčina	Řešení
E00	Chybějící nádobí / nevhodné nádobí	Použijte vhodné nádobí
E1	Elektrická závada / zkrat	Obraťte se na nejbližší autorizovaný servis s žádostí o opravu.
E2	Teplotní senzor je poškozen	Obraťte se na nejbližší autorizovaný servis s žádostí o opravu.
E3	Vyšší napájecí napětí	Zkontrolujte zdroj napětí, odpojte spotřebič od sítě napájení, počkejte asi 2 minuty a znovu spotřebič zapojte.
E4	Nižší napájecí napětí	Zkontrolujte zdroj napětí, odpojte spotřebič od sítě napájení, počkejte asi 2 minuty a znovu spotřebič zapojte.
E5	Teplota plotny je příliš vysoká / nádobí je prázdné / nádobí je příliš rozehřáté	Nechte několik minut plotnu / nádobí vychladnout
E6	Chladicí systém nebo ventilátor je poškozen	Vyčistěte výstupní mřížky pro odvod teplého vzduchu / obraťte se na nejbližší autorizovaný servis s žádostí o opravu.

OCHRANA PROTI PŘEHŘÁTÍ

Indukční varná deska je vybavena ochranou proti přehřátí. Pokud se plotna bude přehřívat (prázdný hrnec nebo pánev), zazní dlouhý zvukový signál. Za několik minut vaření se automaticky vypne. Spotřebič vypněte, odpojte od napájení a ponechte vychladnout. Pokud během používání odeberete nádobu z plotny, zazní opakující se zvukový signál a kontrolky se budou přerušovaně rozsvěcovat jako varování. Před odebráním nádoby z plotny vždy spotřebič raději vypněte.

TECHNICKÁ SPECIFIKACE

- Sklokeramická varná deska studená na dotyk – snadná údržba a vysoká bezpečnost
- LED displej a světelné kontrolky funkcí
- Sklokeramická deska o rozměru 290 x 260 mm
- 10 volitelných stupňů ohřevu: 200-1800 W
- Možnost nastavení teploty a její udržování v rozsahu 60-240 °C s krokem 20 °C
- Časovač až 180 minut s následným vypnutím
- Pro nádoby s průměrem dna 12 -24 cm
- Napájení: 230 V ~ 50 Hz, hlučnost < 50 dB
- Příkon: 1800 W
- Rozměry: 29,5 x 6,5 x 36 cm, hmotnost: 2,7 kg
- Příkon v pohotovostním režimu je < 1,00 W.

Změna technické specifikace a obsahu případného příslušenství dle modelu výrobku vyhrazena výrobcem.



VAROVÁNÍ: NEVYSTAVUJTE SPOTŘEBIČ DEŠTI NEBO VLHKOSTI ABYSTE PŘEDEŠLI VZNIKU POŽÁRU NEBO ÚRAZU ELEKTRICKÝM PROUDEM. VŽDY SPOTŘEBIČ VYPNĚTE ZE ZÁSUVKY KDYŽ JEJ NEPOUŽÍVÁTE NEBO PŘED OPRAVOU. V PŘÍSTROJI NEJSOU ŽÁDNÉ ČÁSTI OPRAVITELNÉ SPOTŘEBITELEM. VŽDY SE OBRACEJTE NA KVALIFIKOVANÝ AUTORIZOVANÝ SERVIS. PŘÍSTROJ JE POD NEBEZPEČNÝM NAPĚTÍM.

UPOZORNĚNÍ A SYMBOLY POUŽITÉ NA SPOTŘEBIČI, OBALECH NEBO V NÁVODU:



HOUSEHOLD USE ONLY – Pouze pro použití v domácnosti.

DO NOT IMMERSE IN WATER OR OTHER LIQUIDS –

Neponořovat do vody nebo jiných tekutin.

TO AVOID DANGER OF SUFFOCATION, KEEP THIS PLASTIC BAG AWAY FROM BABIES AND CHILDREN. DO NOT USE THIS BAG IN CRIBS, BEDS, CARRIAGES OR PLAYPENS. THIS BAG IS NOT A TOY.

Nebezpečí udušení. Nepoužívejte tento sáček v kolébkách, postýlkách, kočárcích nebo dětských ohrádkách. PE sáček odkládejte mimo dosah dětí. Sáček není na hraní.

Likvidace starého elektrozařízení a použitých baterií a akumulátorů (Vztahuje se na Evropskou unii a evropské země se systémy odděleného sběru)



Tento symbol umístěný na výrobku nebo jeho balení upozorňuje, že by s výrobkem (případně baterií/akumulátorem) po ukončení jeho životnosti nemělo být nakládáno jako s běžným odpadem z domácnosti. Je nutné ho odvézt do sběrného místa pro recyklaci elektrického a elektronického zařízení. Zajištěním správné likvidace tohoto výrobku pomůžete zabránit případným negativním dopadům na životní prostředí a lidské zdraví, které by jinak byly způsobeny nevhodnou likvidací výrobku.

Recyklováním materiálů, z nichž je vyroben, pomůžete ochránit přírodní zdroje. Podrobnější informace o recyklaci tohoto výrobku zjistíte u příslušného místního obecního úřadu, podniku pro likvidaci domovních odpadů nebo v obchodě, kde jste výrobek zakoupili.

Symbol  znamená UPOZORNĚNÍ.

Vážený zákazník, ďakujeme Vám za zakúpenie nášho produktu. Pred uvedením tohto prístroja do prevádzky, si veľmi pozorne prečítajte návod na obsluhu a tento návod spolu so záručným listom, dokladom o predaji a podľa možností aj s obalom a vnútorným obsahom obalu dobre uschovajte.

VŠEOBECNÉ BEZPEČNOSTNÉ POKYNY

- Zkontrolujte, zda údaj na typovém štítku odpovídá napětí ve Vaší elektrické zásuvce. Vidlici napájecího přívodu je nutné připojit pouze do zásuvky elektrické instalace, která odpovídá příslušným normám.
- Tento spotřebič môžu používať deti vo veku 8 rokov a staršie a osoby so zníženými fyzickými alebo mentálnymi schopnosťami alebo nedostatkom skúseností a znalostí, pokiaľ sú pod dozorom alebo boli poučené o používaní tohto spotrebiča bezpečným spôsobom a porozumeli prípadným nebezpečenstvám. Deti si so spotrebičom nesmú hrať. Čistenie a údržbu vykonávanú užívateľom nesmú vykonávať deti bez dozoru.
- Pred výmenou príslušenstva alebo prístupných častí, ktoré sa pri používaní pohybujú, pred montážou a demontážou, pred čistením alebo údržbou, spotrebič vypnite a odpojte od el. siete vytiahnutím vidlice napájacieho prívodu z elektrickej zásuvky!
- Vždy odpojte spotrebič od napájania, ak ho nechávate bez dozoru a pred montážou, demontážou alebo čistením.
- Ak je napájací prívod spotrebiča poškodený, musí byť prívod nahradený výrobcom, jeho servisným technikom alebo podobne kvalifikovanou osobou, aby sa tak zabránilo vzniku nebezpečnej situácie.
- Spotrebič nikdy nepoužívajte, ak má poškodený napájací prívod alebo vidlicu, ak nepracuje správne, spadol na zem a poškodil sa, poškodil sa alebo nefunguje tesnenie. V takých prípadoch ho odneste do špecializovaného servisu, aby preverili jeho bezpečnosť a správnu funkčnosť.
- **POZOR:** Nepoužívajte tento spotrebič v spojení s tepelne citlivým riadiacim zariadením, programátorom, časovačom alebo akýmkoľvek iným zariadením, ktoré zapína spotrebič automaticky, pretože v prípade, že by bol spotrebič zakrytý alebo premiestnený, hrozí nebezpečenstvo požiaru.
- **UPOZORNENIE** - Niektoré časti tohto výrobku sa môžu stať veľmi horúcimi a spôsobiť popálenie. Zvláštna pozornosť musí byť venovaná pri prítomnosti detí a hendikepovaných ľudí.
- Ak je spotrebič v činnosti, zabráňte v kontakte s ním domácim zvieratám, rastlinám a hmyzu.
- Výrobok je určený len pre použitie v domácnostiach a pre podobné účely! Nie je určený pre komerčné použitie!
- Chráňte ho pred horúčavou, priamym slnečným žiarením, vlhkosťou (v žiadnom prípade ho neponárajte do kvapalín) a stykom s ostrými hranami. Nepoužívajte prístroj v prípade, že máte vlhké ruky. Ak dôjde k navlhčeniu alebo k namočeniu prístroja, okamžite vytiahnite zástrčku zo zásuvky. Vyvarujte sa styku s vodou.
- Prístroj vypnite a vždy vytiahnite zástrčku zo zásuvky (ťahajte len za zástrčku, nikdy nie za kábel), ak nebudete prístroj používať, ak chcete namontovať príslušenstvo, prístroj vyčistiť alebo v prípade poruchy.
- Prístroj nesmie zostať v prevádzke bez dozoru. Ak musíte pracovisko opustiť, vždy prístroj vypnite, resp. vytiahnite zástrčku zo zásuvky (vždy ťahajte za zástrčku, nikdy nie za kábel).
-

- Ak chcete ochrániť deti pred rizikami spojenými s elektrickými prístrojmi, postarajte sa o to, aby kábel nevisel dole a deti na prístroj nedosiahli.
- Pravidelne kontrolujte prístroj a prívodný kábel z hľadiska poškodenia. Ak prístroj vykazuje nejakú závalu, neuvádzajte ho do prevádzky.
- Používajte len originálne príslušenstvo.
- Rešpektujte prosím nasledujúce „Špeciálne bezpečnostné pokyny pre tento prístroj“.

ŠPECIÁLNE BEZPEČNOSTNÉ POKYNY PRE TENTO PRÍSTROJ

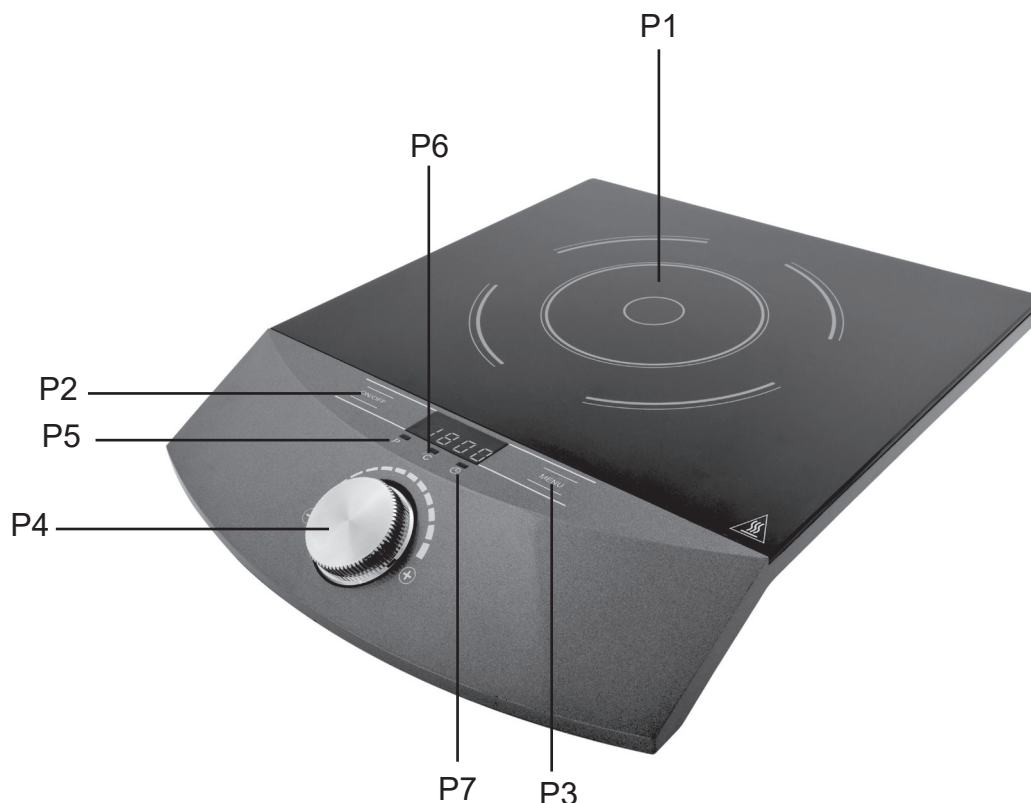
- Tento spotrebič je iba pre vnútorné použitie.
- Ak je sklokeramická doska poškodená, zariadenie vypnite a nepoužívajte ho, zabránite tak možnosti úrazu elektrickým prúdom.
- Nezapojujte zariadenie do zásuvky, v ktorej sú už zapojené iné spotrebiče.
- Kontrolujte povrch keramickej plochy, pokiaľ nájdete prasklinu vypnite spotrebič a vyťahnite zástrčku zo zásuvky. Obráťte sa s opravou na autorizovaný servis.
- Zariadenie nepoužívajte, ak je napájacia šnúra poškodená alebo zástrčka nesesí bezpečne v zásuvke.
- Zariadenie nepoužívajte v blízkosti otvoreného ohňa a na vlhkých miestach.
- Uchovávajte mimo dosahu detí. Zariadenie umiestite na pevný, rovný povrch.
- Varič neprenášajte, ak sa na ňom nachádza hrniec alebo panvica.
- Hrnec neprehrievajte ani nezahrievajte, ak je prázdny.
- Na hornú plochu alebo pod varič nedávajte kovové predmety ako nože, vidličky, lyžice, pokrievky, plechovky alebo alobal.
- Uistite sa, že okolo plochy na varenie je dostatok miesta (udržujte odstup 5 až 10 cm od stien a iných predmetov). Nikdy nepoužívajte zariadenie na materiáloch, ktoré nie sú odolné voči teplu (koberec, linoleum).
- Medzi hrniec alebo panvicu a zariadenie nevkladajte papier. Papier by mohol zhorieť. Neblokujte prívod vzduchu alebo ventilátor.
- Pozor! Povrch variča zostáva po použití horúci vďaka teplu z dna horúceho hrnca alebo panvice.
- Zariadenie môže mať vplyv na predmety majúce magnetické pole, alebo pracujú s jeho princípom, ako sú rádiá, televízie, bankové karty a kazetové pásky.
- Zariadenie nepoužívajte na kovovom povrchu.
- Neodpojujte zariadenie zo zásuvky ihneď po skončení varenia. Zariadenie vyžaduje k vychladnutiu napätie pro ventilátor chlazenie na vychladnutie aspoň 15 sekúnd.



UPOZORNENIE: HORÚCI POVRCH

POPIS OVLÁDACÍCH PRVKOV

- | | |
|----|--|
| P1 | Plocha na varenie |
| P2 | Hlavný spínač ON/OFF |
| P3 | Tlačidlo MENU - voľba režimu |
| P4 | Otočný volič - pre nastavovanie hodnôt |
| P5 | Kontrolka „P“ - varenie podľa výkonu |
| P6 | Kontrolka „°C“ - varenie podľa teploty |
| P7 | Kontrolka „⌚“ - časovač |



FUNKCIE A VÝHODY INDUKČNÝCH VARNÝCH DOSIEK

Varné dosky fungujú na princípe elektrického napätia, ktoré prechádza indukčnou cievkou pod sklokeramickou doskou. Tak sa vytvára magnetické pole, ktoré priamo ohrieva dno hrnca vďaka tomuto fyzikálnemu javu.

Týmto sa ušetrí čas i energia, pretože v porovnaní s obyčajnými sporákmi sa ohrieva samotný hrniec, nie ohrievacie zariadenie či sklokeramická doska. Vďaka týmto vyššie popísaným technickým vlastnostiam dosahuje varná doska ďalšie výhody, ktorými je veľmi krátka doba varu.

Navyše sa zdroj tepla okamžite prispôsobuje zmenám nastavenia a dá sa nastaviť po malých krokoch. Indukčná varná doska reaguje na zmeny nastavenia rovnako rýchlo ako plynový varič, pretože ohrevná energia zahrieva hrniec bez nutnosti ohriať najskôr iné objekty. Indukčná technológia v sebe kombinuje rýchlu odozvu so základnou výhodou elektriny, ktorou je presné nastavenie prívodu tepla.

Ďalšie výhody indukčnej varnej dosky:

- Vzhľadom k tomu, že varná doska je ohrievaná len nepriamo cez dno hrnca, prekypujúci obsah sa neprichytí a nespáli a riziko popálenia užívateľa sa takmer eliminuje. Sklokeramická doska je ohrievaná len horúcim hrncom.
- Ako náhle hrniec odoberiete z dosky, zariadenie sa automaticky prepne do pohotovostného režimu
- Zariadenie rozpozná, či je na dosku umiestnený vhodný hrniec. Pokiaľ nie, nezačne sa ohrievať.

VHODNÉ A NEVHODNÉ RIADY

Vhodné riady

- hrnce a panvice s magnetickým dnom, rovnako tak ako oceľové hrnce so železným dnom, odlievané železo, glazúrované panvice
- panvice s rovným dnom a hrnce o priemere 12 až 24 cm s magnetickým dnom
- max. hmotnosť hrnca s obsahom – 6 kg

Nevhodné riady

- hrnce/panvice o priemere menšom než 12 cm
- keramické hrnce, žiaru odolné sklo
- medené hrnce a panvice, hliníkové hrnce a panvice
- riady s nožičkami
- nádoby s oblým dnom

POKYNY K POUŽÍVANIU**POKYNY NA POUŽITIE**

Zapojte zástrčku do odpovedajúcej zásuvky.

Budete počuť zvukový signál. Zariadenie prejde do pohotovostného režimu.

Na stred platne umiestite vhodnú nádobu na varenie.

Stlačte tlačidlo ON/OFF a indukčný varič zapnite. Na displeji sa zobrazí „ON“ a ozve sa zvukový signál.

Stlačením tlačidla „MENU“ zvolíte režim HEAT-nastavenie výkonu. Na displeji sa zobrazí 1800 W. Otočným ovládačom zvolíte požadovaný výkon.

Ďalším stlačením tlačidla „MENU“ prepnete na režim TEMP, ktorý sa zapne na maximálnu hodnotu 240 ° C. Otáčajte ovládačom a zvolíte požadovanú teplotu.

Ďalším stlačením tlačidla „MENU“ prepnete na varenie HEAT s maximálnym výkonom spoločne s časovačom, na displeji sa zobrazí „0:00“. Otočte ovládačom a zvolíte požadovaný čas varenia v minútach. Po zvolení času varenia sa spustí odpočítavanie zostávajúceho času. Predvolený výkon bude 1800 W. Po začiatku odpočítavania môžete otáčaním ovládača meniť požadovaný výkon.

Ďalším stlačením tlačidla „MENU“ prepnete varenie TEMP spoločne s časovačom, na displeji sa zobrazí „0:00“. Otočte ovládačom a zvolíte požadovaný čas varenia v minútach. Po zvolení času varenia sa spustí odpočítavanie zostávajúceho času. Predvolená teplota bude nastavená na 240 ° C. Po začiatku odpočítavania môžete otáčaním ovládača meniť teplotu.

HEAT

Pro tomto režimu užívateľ nastavuje výkon variča. Voľbu vykonajte otáčaním ovládača.

Stupne výkonov:

200 – 350 – 500 – 650 – 800 – 1000 – 1200 – 1400 – 1600 – 1800 W

U stupňov 200 - 1000 W dochádza k cyklickému spínaniu pre dosiahnutie nižšieho výkonu. U danej výkony sú vyjadrené priemernou hodnotou.

TEMP - OHREV PODĽA NASTAVENEJ TEPLoty

Pod sklokeramickou doskou je umiestnená teplotná sonda, ktoré sníma teplotu dna nádoby položenej na doske variča. Užívateľ si nastaví požadovanú teplotu, a termostat vyhodnocuje nastavenú teplotu a aktuálnu teplotu dna nádoby. Pri dosiahnutí tejto teploty dôjde k vypnutiu ohrievania (napájania). Po znížení teploty dna dôjde opäť k zapnutiu ohrievania (napájania). Tento režim udržiava nastavenú teplotu v určitom rozptyle teplôt (rozptyl +/- 20 °C). Dalo by sa povedať, že tento režim je trochu úspornejší a komfortnejší.

Po zvolenie režimu TEMP sa zvolí nastavená teplota „120 °C“ a zariadenie sa zapne (Teplotu je možné nastavovať v krokoch: 60, 80, 100, 120, 140, 160, 180, 200, 220 a 240 °C).

FUNKCIA ČASOVAČA:

Vedľa displeju sa rozsvieti kontrolka „“. Pomocí otočného voliča môžete nastaviť dobu prevádzky. Po nastavení hodnoty sa po 5 sekundách sa spustí časovač a čas bude odpočítavaný po minútach. Kontrolky „P“ a „“ budú svietiť po celú dobu intervalu časovača. Hneď ako čas vyprší, budete počuť zvukový signál a zariadenie automaticky prejde do pohotovostného režimu.

Prehľad ovládania a funkcií:

Počet stlačení „MENU“	1 x	2 x	3 x	4 x
Funkcie	HEAT nastavenie výkonu predvolená hodnota 1800 W	TEMP varenie podľa nastavenej teploty, predvolená hodnota 240 ° C	varenie HEAT + časovač, nastavenie času varenia + výkon	varenie TEMP + časovač, nastavenie času varenia + nastavenie teploty
Svietiace kontrolky	P	°C	P + 	°C + 

AUTOMATICKÉ VYPNUTIE PRI Odstavení RIADU

Pri naddvihnutí alebo odobraní hrnca/panvice z plochy na varenie dôjde k automatickému vypnutiu. Pokiaľ hrniec/panvicu navrátime späť na plochu do 40 sekúnd, bude ohrev pokračovať v rovnakom nastavení ako pred odobratím. V inom prípade po 40 sekundách dôjde k úplnému vypnutiu. **DÔLEŽITÉ:** Po použití spotrebiča ho vypnite a VŽDY vytiahnite zástrčku zo zásuvky!

ČISTENIE A ÚDRŽBA

Zariadenie po každom použití očistite. Odpojte zariadenie zo zásuvky a počkajte, dokiaľ nevychladne. Na čistenie variče nepoužívajte benzín, riedidlo, kefy alebo leštidlá.

Zariadenie utrite vlhkou utierkou a prostriedkom na umývanie riadu. Pomocou vysávača odstráňte špinu zo mriežky prívodu vzduchu a ventilátoru. Keramickú plochu a ovládací panel čistite vlhkou utierkou a jemnými čistiacimi prostriedkami určenými na čistenie keramických plôch. Dbajte na to, aby na zariadenie nenatiekla voda (pokiaľ sa dostane voda do zariadenia, môže dôjsť k jeho zničeniu).

ODSTRAŇOVANIE PORÚCH

Zoznam chybových kódov:

Pokiaľ sa na displeji zobrazí chybový kód, urobte nasledujúce.

Chybový kód	Príčina	Riešenie
E00	Chýbajúci riad / nevhodný riad	Použite vhodný riad
E1	Elektrická porucha / skrat	Obráťte sa na najbližší autorizovaný servis s žiadosťou o opravu.
E2	Teplotný senzor je poškodený	bráťte sa na najbližší autorizovaný servis s žiadosťou o opravu.
E3	Vyššie napájacie napätie	Skontrolujte zdroj napätia, odpojte spotrebič od siete napájania, počkajte asi 2 minúty a znova spotrebič pripojte.

E4	Nižšie napájacie napätie	Skontrolujte zdroj napätia, odpojte spotrebič od siete napájania, počkajte asi 2 minúty a znova spotrebič pripojte
E5	Teplota platne je príliš vysoká / riad je prázdny / riad je príliš rozohriaty	Nechajte niekoľko minút platňu / riad vychladnúť
E6	Chladiaci systém alebo ventilátor je poškodený	Vyčistite výstupné mriežky pre odvod teplého vzduchu / obráťte sa na najbližší autorizovaný servis s žiadosťou o opravu.

OCHRANA PROTI PREHRIATIU

Indukčná varná doska je vybavená ochranou proti prehriatiu. Ak sa platňa bude prehrievať (prázdny hrniec alebo panvica), zaznie dlhý zvukový signál. Za niekoľko minút varenia sa automaticky vypne. Spotrebič vypnite, odpojte od napájania a nechajte vychladnúť. Ak počas používania odoberiete nádobu z platne, zaznie opakujúce sa zvukový signál a kontrolky sa budú prerušovane rozsviečovať ako varovanie.

Pred odobratie nádoby z platne vždy spotrebič radšej vypnite.

TECHNICKÁ SPECIFIKÁCIE

- Indukčný varič jednoplatničkový
- Úspora času a energie – ohrev v priebehu niekoľkých sekúnd vďaka indukčnej technológii
- Sklokeramická varná doska studená na dotyk – ľahká údržba a vysoká bezpečnosť
- Automatické vypnutie pri odstavení riadu
- Jednoduchá obsluha otočným ovládačom
- LED displej a svetelná kontrolka funkcií
- Sklokeramická doska o rozmeroch 290 x 260 mm
- 10 voliteľných stupňov ohrievania: 200-1800 W
- Možnosť nastavenia teploty a jej udržiavanie v rozsahu 60-240 °C s krokom 20 °C
- Časovač až 180 minút s následným vypnutím
- Pre nádoby s priemerom dna 12-24 cm
- Farba: čierna
- Napájanie: 230 V ~ 50 Hz
- Hlučnosť: Deklarovaná hodnota emisie hluku tohoto spotrebiča je < 50 dB(A), čo predstavuje hladinu A akustického výkonu vzhľadom na referenčný akustický výkon 1 pW.
- Príkon: 1800 W, rozmery: 29,5 x 6,5 x 36 cm, hmotnosť: 2,7 kg

Príkon v pohotovostnom režime je < 1,00 W.

Zmena technickej špecifikácie a obsahu prípadného príslušenstva podľa modelu výrobku je vyhradená výrobcem.



VAROVANIE: NEVYSTAVUJTE SPOTREBIČ DAŽĎU ALEBO VLHKOSTI, ABY STE PREDÍŠLI VZNIKU POŽIARU ALEBO ÚRAZU ELEKTRICKÝM PRÚDOM. PRED OPRAVOU ALEBO VŽDY, KEĎ SPOTREBIČ NEPOUŽÍVATE, VYPNITE HO ZO ZÁSUVKY. V PRÍSTROJI NIESÚ ŽIADNE ČASTI OPRAVITEĽNÉ SPOTREBITEĽOM. VŽDY SA OBRACAJTE NA KVALIFIKOVANÝ AUTORIZOVANÝ SERVIS. SPOTREBIČ JE POD NEBEZPEČNÝM NAPÄTÍM.

UPOZORNENIA A SYMBOLY POUŽITÉ NA SPOTREBIČI, OBALOCH ALEBO V NÁVODE:



HOUSEHOLD USE ONLY — Len na použitie v domácnosti.

DO NOT IMMERSE IN WATER OR OTHER LIQUIDS — Neponárať do vody alebo iných tekutín. TO AVOID DANGER OF SUFFOCATION, KEEP THIS PLASTIC BAG AWAY FROM BABIES AND CHILDREN. DO NOT USE THIS

BAG IN CRIBS, BEDS, CARRIAGES OR PLAYPENS. THIS BAG IS NOT A TOY. Nebezpečenstvo udusenía. Nepoužívajte toto vrecúško v kolískach, postieľkach, kočíkoch alebo detských ohrádkach. PE vrecko odkladajte mimo dosahu detí. Vrecko nie je na hranie.

Likvidácia starých elektrických a prístrojov (vťahuje sa na Európsku úniu a európske krajiny so systémami oddeleného zberu).



Tento symbol na výrobku alebo obale znamená, že s výrobkom (prípadne batériu/akumulátorom) po ukončení jeho životnosti nemôže byť nakladané ako s bežným odpadom z domácnosti. Musí sa odovzdať do príslušnej zberne na recykláciu elektrických a elektronických zariadení. Zaručením správnej likvidácie tohto výrobku pomôžete pri predchádzaní potenciálnych negatívnych dopadov na životné prostredie a na zdravie človeka, ktoré by mohli byť zapríčinené nevhodným zaobchádzaním s odpadmi z tohto výrobku. Recyklovaním materiálov pomôžete zachovať prírodné zdroje. Podrobnejšie informácie o recyklácii tohto výrobku vám na požiadanie poskytne miestny úrad, služba likvidácie komunálneho odpadu alebo predajňa, v ktorej ste si tento výrobok zakúpili.

Symbol  znamená UPOZORNENIE.

Szanowny kliencie, dziękujemy Ci za zakup naszego produktu..Przed rozpoczęciem eksploatacji tego urządzenia koniecznie zapoznaj się z instrukcją obsługi. Pamiętaj, aby zachować ją wraz z paragonem i kartą gwarancyjną, a w miarę możliwości również oryginalne opakowanie.

OGÓLNE INSTRUKCJE BEZPIECZEŃSTWA

- Sprawdź czy dane dotyczące napięcia podane na tabliczce odpowiadają napięciu w gniazdku elektrycznym. Wtyczkę przewodu zasilania należy podłączyć do prawidłowo uziemionego gniazda.
- Z urządzenia mogą korzystać dzieci powyżej 8 roku życia, oraz osoby z ograniczonymi zdolnościami fizycznymi, sensorycznymi lub umysłowymi, a także nieposiadające wiedzy lub doświadczenia w użytkowaniu tego typu urządzeń pod warunkiem, że będą one nadzorowane lub zostaną poinstruowane na temat bezpiecznego korzystania z tego urządzenia oraz zagrożeń wiążących się z jego używaniem. Bawienie się urządzeniem jest zabronione dzieciom. Czyszczenie i konserwacja bez nadzoru dorosłych jest zabroniona.
- Przed czyszczeniem lub konserwacją należy wyłączyć urządzenie i odłączyć je od sieci elektrycznej poprzez wyciągnięcie wtyczki przewodu zasilającego z gniazdka elektrycznego!
- Nie należy pozostawiać urządzenia podłączonego do sieci elektrycznej bez nadzoru!
- Jeżeli kabel zasilający urządzenia jest uszkodzony, musi zostać wymieniony przez producenta, technika serwisowego lub inną osobę wykwalifikowaną.
- Nigdy nie używaj urządzenia, jeśli uszkodzony przewód, wtyczka lub urządzenie nie działa prawidłowo, upadło na ziemię i posiada widoczne uszkodzenia. W takich przypadkach skontaktuj się z serwisem.
- **UWAGA** - Niektóre części tego produktu mogą być bardzo gorące i spowodować oparzenia. Szczególną uwagę należy zwrócić na obecność dzieci i osób niepełnosprawnych.
- **UWAGA:** Nie używaj urządzenia wraz z programem, włącznikiem czasowym lub jakąkolwiek inną częścią, która włącza urządzenie automatycznie, ponieważ istnieje niebezpieczeństwo wybuchu pożaru w przypadku zakrycia urządzenia lub jego nieprawidłowego umieszczenia.
- Podczas pracy urządzenia należy zapobiegać, aby zwierzęta i owady nie miały dostępu do urządzenia.
- Urządzenie przeznaczon jest do użytku w gospodarstwach domowych. Nie jest przeznaczone do użytku komercyjnego i przemysłowego!
- Urządzenie chronić przed źródłami ciepła, bezpośrednim promieniowaniem słonecznym, wilgocią (w żadnym wypadku nie zanurzać urządzenia w cieczy) i ostrymi krawędziami. Nie używać urządzenia, gdy mają Państwo wilgotne ręce. Jeżeli dojdzie do zamoczenia lub zawilgocenia, natychmiast wyciągnąć wtyczkę z gniazdka. Unikać kontaktu z wodą.
- W przypadku gdy nie będą Państwo używać urządzenia, należy je wyłączyć oraz wyciągnąć wtyczkę z gniazdka (ciągnąć tylko za wtyczkę, nigdy za kabel)
- Urządzenie nie może być eksploatowane bez nadzoru.

- Aby uchronić dzieci przed ryzykiem porażenia prądem, należy dopilnować, aby kabel nie wisiał nisko przy ziemi i aby dzieci nie miały możliwości dosięgnięcia do urządzenia.
- Regularnie sprawdzać urządzenie i kabel zasilający pod kątem widocznych uszkodzeń. Nie używać urządzenia jeśli jest uszkodzone.
- Używać tylko oryginalnego wyposażenia.
- Prosimy o szczególną uwagę na rozdział „Specjalne instrukcje bezpieczeństwa dla tego urządzenia“.

SPECJALNE INSTRUKCJE BEZPIECZEŃSTWA DLA TEGO URZĄDZENIA

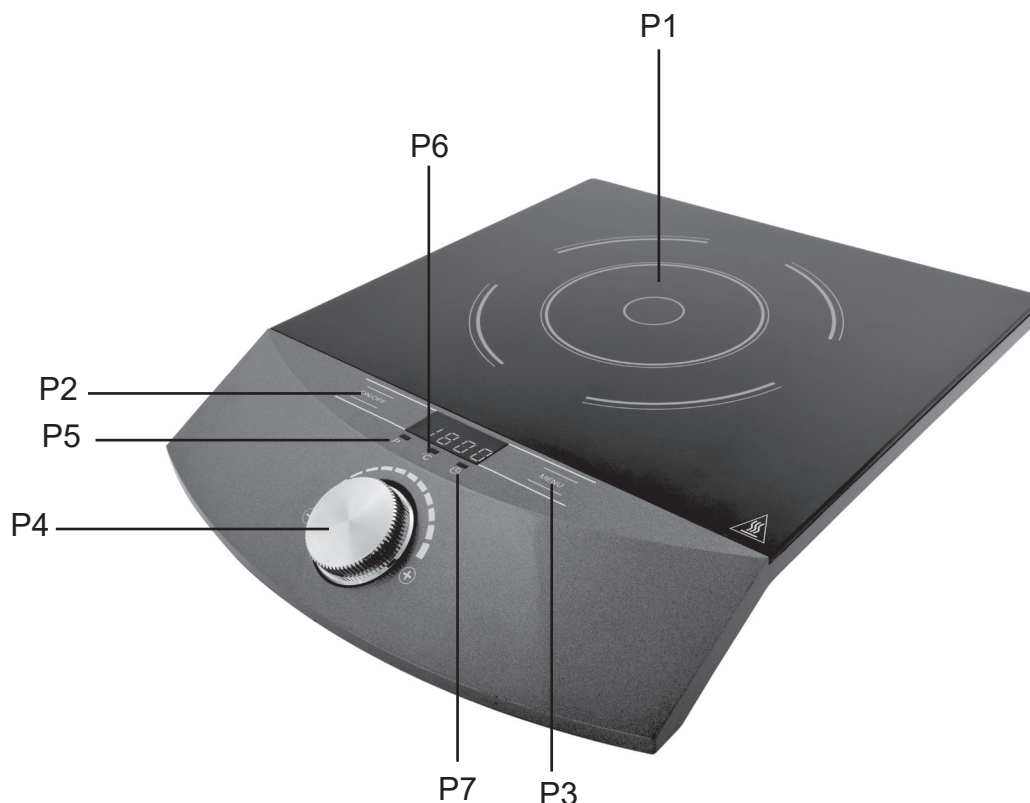
- Nie wkładaj wtyczki urządzenia do gniazdka, w którym są już włączone inne urządzenia
- Urządzenie jest przeznaczone tylko do użytku wewnętrznego.
- Jeśli płyta ceramiczna jest uszkodzona, urządzenia nie wolno używać, należy je wyłączyć, żeby nie dopuścić do porażenia prądem elektrycznym.
- Sprawdź powierzchnię ceramiczną, jeśli znajdziesz pęknięcie wyłącz urządzenie i wyjmij wtyczkę z gniazdka. Skontaktuj się z autoryzowanym serwisem.
- Nie wolno używać urządzenia w pobliżu otwartego ognia i na wilgotnych powierzchniach.
- Przechowuj w miejscu niedostępnym dla dzieci.
- Umieścić urządzenie na twardej, płaskiej powierzchni.
- Nie przenoś płyty, jeśli stoi na niej naczynie lub patelnia.
- Nie podgrzewaj garnka jeśli jest on pusty.
- Nie należy umieszczać przedmiotów metalowych, takich jak noże, widelce, łyżki, pokrywki, puszki lub folię aluminiową na górną powierzchnię lub pod płytę.
- Upewnij się, że wokół powierzchni do gotowania jest wystarczająco dużo miejsca (zachowaj odległość od 5 do 10 cm od ścian i innych przedmiotów).
- Nigdy nie należy używać urządzenia na materiałach, które nie są odporne na ciepło (dywan, linoleum).
- Między garnek i patelnię nie wkładaj papieru. Papier może się zapalić.
- Nie blokuj wlotu powietrza lub wentylatora.
- Uwaga! Powierzchnia płyty pozostaje gorąca nawet po wyłączeniu ze względu na ciepło promieniujące z dna gorącego garnka lub patelni.
- Urządzenie może wpływać na przedmioty posiadające pole magnetyczne jak radia, telewizory, karty bankomatowe lub kasety magnetofonowe.
- Nie używaj urządzenia na metalowej powierzchni.
- Nie należy odłączać urządzenia od gniazdka natychmiast po zakończeniu gotowania. Urządzenie potrzebuje co najmniej 15 sekund do wychłodnięcia.



OSTRZEŻENIA: GORĄCE POWIERZCHNIA

OPIS ELEMENTÓW STERUJĄCYCH

- P1 Płyta grzejna
- P2 Przełącznik główny ON /OFF
- P3 Przycisk MENU – wybór trybu
- P4 Pokrętko – do ustawiania wartości
- P5 Kontrolka „P” – gotowanie według mocy
- P6 Kontrolka „°C” – gotowanie według temperatury
- P7 Kontrolka „⌚” - czasomierz



FUNKCJE I ZALETY PŁYT INDUKCYJNYCH

Płyty indukcyjne działają na zasadzie napięcia elektrycznego, które przechodzi przez cewkę indukcyjną pod płytą ceramiczną. Dzięki temu zjawisku fizycznemu wytwarza się pole magnetyczne, które bezpośrednio nagrzewa dno garnka.

Oszczędza to czas i energię, ponieważ w porównaniu ze zwykłymi kuchenkami ogrzewa się sam garnek, a nie urządzenie ogrzewające. Dzięki wyżej opisanym właściwościom płyta ceramiczna posiada inne zalety, tak jak np. bardzo szybki czas rozpoczęcia gotowania.

Ponadto źródło ciepła natychmiast dostosowuje się do zmian w ustawieniach i można je ustawiać stopniowo. Ceramiczna płyta indukcyjna reaguje na zmiany w ustawieniach, tak szybko jak kuchenka gazowa, ponieważ energia ogrzewa garnek bez koniecznego rozgrzewania innych powierzchni. Technologie indukcji łączą w sobie szybką reakcję z podstawową korzyścią energii elektrycznej, którą jest dokładne ustawienie mocy ciepła.

Inne zalety płyty indukcyjnej:

Biorąc pod uwagę, że płyta jest ogrzewana pośrednio poprzez dno garnka, zawartość, która wyleje się z garnka nie przylepi się i nie przypali. Ryzyko oparzenia użytkownika jest również wyeliminowane. Płyta ceramiczna jest ogrzewana tylko przez ciepło naczynia na niej stojącego. Po usunięciu garnka z płyty, urządzenie przełącza się automatycznie w tryb gotowości. Urządzenie rozpoznaje, czy na płycie jest umieszczony odpowiedni garnek. Jeśli garnek nie jest odpowiedni, ogrzewanie nie będzie rozpoczęte.

ODPOWIEDNIE I NIEODPOWIEDNIE NACZYNIA

Odpowiednie naczynia

garnki i patelnie z magnetycznym dnem, jak również naczynia ze stali z dnem żelaznym, żelazo odlewane, patelnie ze szklivem

patelnie z płaskim dnem i garnki o średnicy od 12 do 24 cm z dnem magnetycznym
maksymalna waga garnka z zawartością - 6 kg

Nieodpowiednie naczynia

garnki/patelnie o średnicy mniejszej niż 12 cm
garnki ceramiczne, szkło żaroodporne
naczynia z miedzi, z aluminium
naczynia z nóżkami
naczynia z wypukłym dnem

INSTRUKCJA UŻYCIA

Podłącz wtyczkę do odpowiedniego gniazda.

Usłyszysz sygnał dźwiękowy. Urządzenie przejdzie do trybu oczekiwania.

Na środek płyty, umieść odpowiednie naczynie do gotowania.

Naciśnij przełącznik ON / OFF i włącz kuchenkę indukcyjną. Na wyświetlaczu pojawi się „ON” i usłyszysz sygnał dźwiękowy

Naciśnij przycisk „MENU”, aby wybrać tryb HEAT- ustawiania mocy. Na wyświetlaczu pojawi się 1800 W. Pokrętle wybierz żadaną moc.

Po ponownym naciśnięciu „MENU” przełączysz do trybu TEMP, który jest aktywowany z maksymalną wartością 240 ° C. Pokrętle wybierz żadaną temperaturę.

Po ponownym naciśnięciu przycisku „MENU”, przełączysz na gotowanie HEAT z maksymalną mocą wraz z czasomierzem, na wyświetlaczu pojawi się „0:00”. Obróć pokrętle i wybierz żądany czas gotowania w minutach. Po wybraniu czasu gotowania zostanie rozpoczęte odliczanie pozostałego czasu. Moc początkowa wynosi 1800 W. Po rozpoczęciu odliczania, można zmieniać żadaną moc przekręcając pokrętle.

Po ponownym naciśnięciu przycisku „MENU” przełączysz gotowanie TEMP wraz z czasomierzem, wyświetlacz pokazuje „0:00”. Obróć pokrętle i wybierz żądany czas gotowania w minutach. Po wybraniu czasu gotowania zostanie rozpoczęte odliczanie pozostałego czasu. Początkowa temperatura zostanie ustawiona na 240 °C. Po rozpoczęciu odliczania można zmienić temperaturę, przekręcając pokrętle.

HEAT

- W tym trybie użytkownik ustawia moc kuchenki. Wyboru dokonaj przez obrócenie pokrętła.
- Stopień mocy:
200 – 350 – 500 – 650 – 800 – 1000 – 1200 – 1400 – 1600 – 1800 W

W stopniach 200 - 1000 W dochodzi do cyklicznego przełączania w celu osiągnięcia niższej mocy. Przedstawione moce są podane w wartości średniej.

TEMP - OGRZEWANIE WEDŁUG USTAWIONEJ TEMPERATURY

Pod płytą ceramiczną jest umieszczony czujnik temperatury, który odczytuje temperaturę dna naczynia leżącego na płycie. Użytkownik może ustawić żadaną temperaturę, termostat oceni ustawioną temperaturę i temperaturę aktualną dna naczynia. Po osiągnięciu tej temperatury dojdzie do wyłączenia ogrzewania (zasilanie). Po zmniejszeniu temperatury, ponownie dojdzie do włączenia ogrzewania (zasilania). System ten utrzymuje ustawioną temperaturę w określonym zakresie temperatur (zakres + - 20 ° C). Ten tryb jest bardziej komfortowy i ekonomiczny.

Po naciśnięciu przycisku TEMP zostanie wybrana wcześniej ustawiona temperatura „120 °C” i urządzenie się włączy (temperatura może być ustawiona stopniowo: 60, 80, 100, 120, 140, 160, 180, 200, 220 i 240 °C). Kontrolka TEMP (P8) się zaświeci. Na wyświetlaczu zostanie wyświetlony „120”. Za pomocą przycisków + / - możesz kiedykolwiek zmienić to ustawienie od 60-240 °C.

FUNKCJA TIMER:

Obok wyświetlacza zaświeci się kontrolka „”. Za pomocą pokrętła można ustawić czas pracy. Po ustawieniu wartości po 5 sekundach włączy się timer i czas będzie odliczany w minutach. Kontrolki „P” i „” będą świecić przez cały interwał timera. Po tym czasie, usłyszysz sygnał dźwiękowy, urządzenie przejdzie automatycznie w tryb oczekiwania.

Opis kontrolek i funkcji:

Liczba naciśnień „MENU”	1 x	2 x	3 x	4 x
Funkcja	HEAT ustawienie mocy, wartość początkowa 1800 W	TEMP gotowanie wg ustawionej temperatury, wartość początkowa 240 °C	gotowanie HEAT + czasomierz, ustawienie czasu gotowania + moc	gotowanie TEMP + czasomierz, ustawienie czasu gotowania + ustawienie temperatury
Kontrolki świecą	P	°C	P + 	°C + 

AUTOMATYCZNE WYŁĄCZENIE PRZY ODSTAWIENIU NACZYNNIA

Po podniesieniu naczynia urządzenie automatycznie się wyłączy. Jeśli ciągu 40 sekund naczynie zostanie postawione z powrotem na płytę będzie kontynuowane w tych samym ustawieniu. W innym przypadku, po 40 sekundach dojdzie do całkowitego wyłączenia.

WAŻNE: Po użyciu, zawsze wyciągnij wtyczkę urządzenia z gniazdka!

CZYSZCZENIE I KONSERWACJA

Sprzęt należy czyścić po każdym użyciu. Odłącz urządzenie od gniazdka elektrycznego i poczekaj, aż wystygnie. Do czyszczenia płyty nie używaj benzyny, rozcieńczalników, szczoteczek i past.

Urządzenie wytrzyj wilgotną ściereczką ze środkiem do mycia naczyń. Za pomocą odkurzacza usuń brud z doprowadzenia powietrza i kratki wentylatora.

Powierzchnię ceramiczną i panel sterowania czyść miękką wilgotną szmatką i delikatnymi środkami do czyszczenia powierzchni ceramicznych.

Zadbaj, żeby na sprzęt nie ciekła woda, (jeśli woda dostanie się do urządzenia, może dojść do jego zniszczenia). Nigdy nie zanurzaj w wodzie kabla i samego urządzenia.

USUWANIE USTEREK

Lista błędów:

Jeżeli na wyświetlaczu pojawi się kod błędu, wykonaj następujące czynności..

Kod błędu	Przyczyna	Rozwiązanie
E00	Brak naczynia / nieodpowiednie naczynie	Użyj odpowiedniego naczynia
E1	Usterka elektryczna / zwarcie	Skontaktuj się z najbliższym autoryzowanym serwisem napraw.
E2	Czujnik temperatury jest uszkodzony	Skontaktuj się z najbliższym autoryzowanym serwisem napraw.
E3	Wyższe napięcie zasilające	Sprawdź zasilanie, odłącz urządzenie od prądu, odczekaj około 2 minut, a następnie podłącz urządzenie.
E4	Niższe napięcie zasilające	Sprawdź zasilanie, odłącz urządzenie od prądu, odczekaj około 2 minut, a następnie podłącz urządzenie.
E5	Temperatura płyty jest zbyt wysoka / naczynie jest puste, naczynie jest zbyt rozgrzane	Pozostaw na kilka minut płytę / naczynie do ostygnięcia.
E6	Układ chłodzenia lub wentylator jest uszkodzony	Oczyścić kratki odprowadzające gorące powietrze / skontaktuj się z najbliższym autoryzowanym serwisem z prośbą o naprawę.

OCHRONA PRZED PRZEGRZANIEM

Kuchenka indukcyjna jest wyposażona w zabezpieczenie przed przegrzaniem. Jeśli płyta jest przegrzewana (pusty garnek lub patelnia), usłyszysz długi sygnał dźwiękowy. Za kilka minut zostanie wyłączona automatycznie. Urządzenie wyłącz, odłącz od prądu i pozostaw do ostygnięcia.

Jeśli w trakcie użytkowania, zdejmiesz naczynie z płyty, usłyszysz powtarzający się dźwięk a kontrolki będą świecić, jako ostrzeżenie.

Urządzenie wyłącz zawsze przed zdjęciem naczynia z płyty.

SPECYFIKACJA TECHNICZNA

- Płyta ceramiczna o rozmiarze 290 x 260 mm
- Do wyboru 10 stopni ogrzewania: 200-1800 W
- Temperatura 60-240 ° C, stopniowo co 20 ° C
- Timer do 180 minut, po tym następuje wyłączenie
- Dla naczyń o średnicy dna 12-24 cm
- Zasilanie: 230 V ~ 50 Hz, poziom hałasu < 50 dB, moc: 1800 W
- Wymiary: 29,5 x 6,5 x 36 cm; Waga: 2,7 kg

Pobór mocy w trybie czuwania wynosi poniżej < 1,00 W.

Zmiana specyfikacji technicznych i akcesoriów w zależności od modelu produktu jest zastrzeżona przez producenta.



OSTRZEŻENIE: ABY UNIKNĄĆ NIEBEZPIECZEŃSTWA POŻARU LUB PORAŻENIA PRĄDEM ELEKTRYCZNYM, NIE WOLNO WYSTAWIAĆ SPRZĘTU NA DZIAŁANIE DESZCZU BĄDŹ WILGOCI. URZĄDZENIE ODBIORCZE ZAWSZE WYŁĄCZYĆ Z GNIAZDKA, KIEDY NIE JEST UŻYWANE LUB PRZED NAPRAWĄ. W URZĄDZENIU NIE MA ŻADNYCH CZĘŚCI, KTÓRE BY MÓGŁ ODBIORCASAMODZIELNIE NAPRAWIAĆ. NAPRAWĘ SPRZĘTU NALEŻY ZLECIĆ ODPOWIEDNIO PRZYGOTOWANEMU SERWISU AUTORYZACYJNEMU. URZĄDZENIE ZNAJDUJE SIĘ POD NIEBEZPIECZNYM NAPIĘCIEM.

OSTRZEŻENIA I SYMBOLE UŻYTE NA URZĄDZENIACH, OPAKOWANIACH LUB W INSTRUKCJI:



HOUSEHOLD USE ONLY – Tylko do zastosowania w gospodarstwie domowym. DO NOT IMMERSE IN WATER OR OTHER LIQUIDS – Nie zanurzać do wody lub innych cieczy. TO AVOID DANGER OF SUFFOCATION, KEEP THIS PLASTIC BAG AWAY FROM BABIES AND CHILDREN. DO NOT USE THIS BAG IN CRIBS, BEDS, CARRIAGES OR PLAYPENS. THIS BAG IS NOT A TOY. Niebezpieczeństwo uduszenia. Tego worka nie należy używać w kołyskach, łóżeczkach, wózkach lub kojach dziecięcych. Torebkę z PE położyć w miejscu będącym poza zasięgiem dzieci. Torebka nie służy do zabawy!

Utylizacja zużytego sprzętu(stosowane w krajach Unii Europejskiej i w pozostałych krajach europejskich stosujących systemy zbiórki).



Ten symbol na produkcie lub jego opakowaniu oznacza, że produkt nie może być traktowany jako odpad komunalny, lecz powinno się go dostarczyć do odpowiedniego punktu zbiórki sprzętu elektrycznego i elektronicznego, w celu recyklingu. Odpowiednie zadysponowanie zużytego produktu zapobiega potencjalnym negatywnym wpływom na środowisko oraz zdrowie ludzi, jakie mogłyby wystąpić w przypadku niewłaściwego zagospodarowania odpadów. Recykling materiałów pomaga chronić środowisko naturalne. W celu uzyskania bardziej szczegółowych informacji na temat recyklingu tego produktu, należy skontaktować się z lokalną jednostką samorządu terytorialnego, ze służbami zagospodarowywania odpadów lub ze sklepem, w którym zakupiony został ten produkt.

Symbol  oznacza OSTRZEŻENIE.

Dear customer, thank you for purchasing our product. Please read the operating instructions carefully before putting the appliance into operation and keep these instructions including the warranty, the receipt and, if possible, the box with the internal packing.

GENERAL SAFETY INSTRUCTIONS

- Check whether the data on the type label correspond with the voltage in your socket. The power cord plug has to be connected to the properly connected and grounded socket according.
- This appliance can be used by children aged from 8 years and above and persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge if they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance in a safe way and understand the hazards involved. Children shall not play with the appliance. Cleaning and user maintenance shall not be made by children without supervision.
- Before replacing accessories or accessible parts, which move during operation, before assembly and disassembly, before cleaning or maintenance, turn off the appliance and disconnect it from the mains by pulling the power cord from the power socket!
- Do not leave the appliance plugged in power supply without supervision!
- If the power cord of the appliance is corrupted, it has to be replaced by the manufacturer, its service technician or a similarly qualified person so as to prevent dangerous situations.
- Never use the appliance if its power cord or plug is damaged, if it does not work properly, if it fell down and was damaged and it is leaking. In this case take the appliance to a special service to check its safety and proper function.
- **NOTE:** Some parts of this product can become very hot and cause burns. Particular attention has to be given where children and vulnerable people are present.
- **ATTENTION:** Do not use this heater in series with an external timer, remote controller or any other device that switches on the appliance automatically, since a fire risk exists when the heater is accidentally covered or displaced at the moment it switches on.
- When the appliance is in operation, prevent pets, plants or insects to get in contact with it.
- The product is intended for home use and similar. It is not intended for commercial use!
- Keep it away from sources of heat, direct sunlight, humidity (never dip it into any liquid) and sharp edges. Do not use the appliance with wet hands. If the appliance is humid or wet, unplug it immediately. Do not put it in water.
- When cleaning or putting it away, switch off the appliance and always pull out the plug from the socket (pull on the plug, not the cable) if the appliance is not being used and remove the attached accessories.
- Do not operate the machine without supervision. If you should leave the workplace, always switch the machine off or remove the plug from the socket (pull the plug itself, not the lead).
- To protect children from the dangers posed by electrical appliances, make sure that the cable is hanging low and that children do not have access to the appliance.
- Check the appliance and the cable for damage on a regular basis. Do not use the appliance if it is damaged.
- Pay careful attention to the following "Special Safety Instructions for this unit".

SPECIAL SAFETY INSTRUCTIONS FOR THIS UNIT

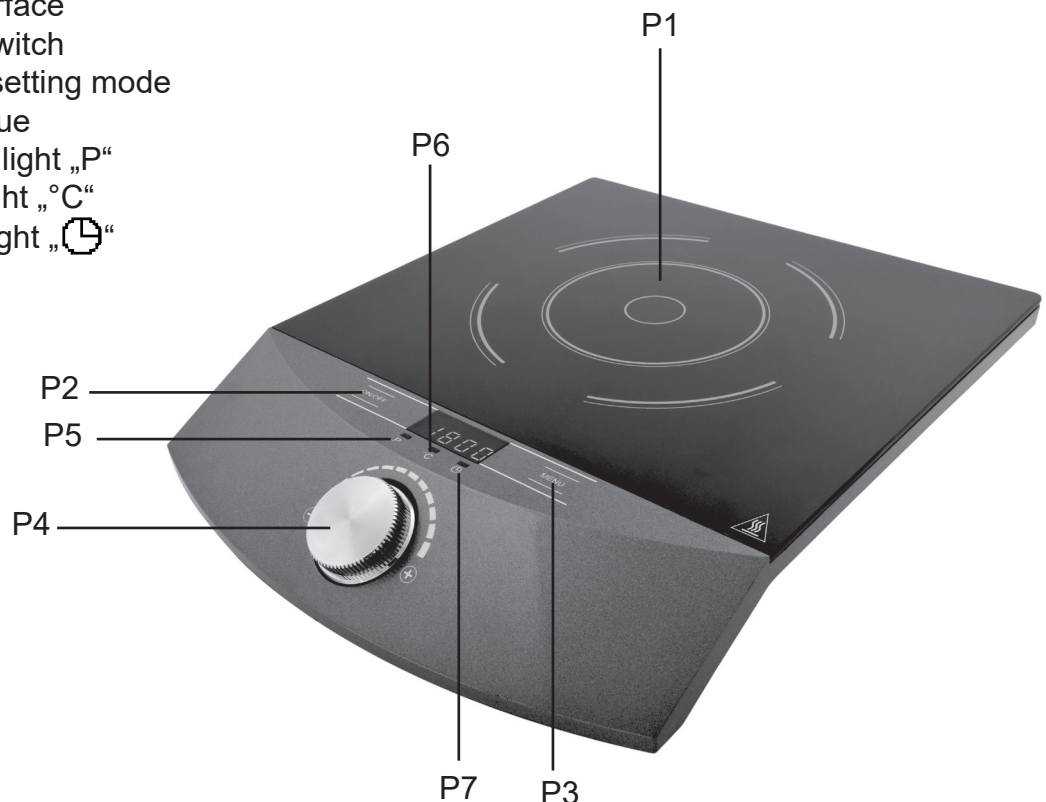
- Before using for the first time, check whether the voltage rating on the product corresponds to the voltage of your home electric current.
- Do not connect the plug to a socket where several other appliances are already plugged in.
- This appliance is for indoor use only.
- If the surface is cracked, switch off the appliance to avoid the possibility of electric shock.
- Do not use the unit if the cord is damaged or if the plug does not securely fit the socket.
- Do not use this unit near an open flame or humid places.
- Keep the unit out of children's reach.
- Place the unit on a stable, flat surface.
- Do not carry the hob when the pot or the pan is situated on it.
- Do not heat or overheat a pot when it is empty.
- Do not place metal objects such as knives, forks, spoons, lids, cans and aluminium foils on the top surface or under the bottom of the stove..
- Make sure there is sufficient space (keep a minimum distance of 5 to 10 cm to walls or other items) surrounding the cooking area.
- Never use the unit on low-heat-resistant materials (carpet, vinyl).
- Do not place paper between the pot or the pan and the unit. The paper may burn.
- Do not block the air supply or exhaust vent.
- Caution! The surface will remain hot for a period of time after use, due to radiant heat.
- Unit can affect the items having or attracting magnetic fields, such as radios, televisions, automatic banking cards and cassette tapes
- Do not use the unit on the metallic surface.
- Do not disconnect the power cord immediately after cooking, at least 15 seconds is necessary to cool down the unit.



WARNING: HOT SURFACE

GENERAL DESCRIPTION

- P1 Induction top surface
- P2 Main ON/OFF switch
- P3 MENU button - setting mode
- P4 Dial - setting value
- P5 POWER control light „P“
- P6 TEMP control light „°C“
- P7 TIMER control light „⌚“



THE FUNCTION MODE AND PRODUCT ADVANTAGES OF INDUCTION HOTPLATES

With induction hotplates, an electric voltage is applied on a conductor spool beneath the glass ceramics. This creates magnetic fields, which directly heat up the bottom of the cookware through a physical effect.

This means saving time and energy, because contrary to common hotplates, the cookware is heated up, not the heating element and the glass ceramics. Due to the technical characteristics described above, another advantage is the very short start-up cooking time.

In addition, the heat supply promptly adapts to changed settings and can be controlled in small steps. The induction hotplate reacts to changed settings just as fast as a gas stove, as the energy reaches the pot immediately without having to heat up other materials first. The induction technology combines this fast reaction with the basic advantage of electricity, meaning being able to exactly adjust the heat supply.

Additional advantages of an induction hotplate:

- As the hotplate is only heated up indirectly via the bottom of the cookware, over spilling food cannot stick and burn and there is hardly any danger of burns for the user. The glass ceramics is only heated up by the hot cookware.
- Once you take the cookware off the hotplate, the device automatically switches to standby mode.
- The device detects whether suitable cookware is placed on the hotplate. If this is not the case, no energy is transmitted.

SUITABLE AND UNSUITABLE COOKWARE

Suitable Cookware

- pots and pans with magnetic bottom, as stainless steel pots with iron bottom, cast iron, enamelled pans
- Flat-bottom pans and pots with a diameter of 12 to 24 cm with magnetic bottom
- Max. weight pot and content 6 kg

Unsuitable Cookware

- Pots/pans with a diameter of less than 12 cm
- Ceramic pots, heat-proof glass
- Copper pots and pans, aluminium pots and pans
- Cookware with feet
- Containers with a curved bottom

INSTRUCTIONS FOR USE

Insert the plug into a suitable socket.

You will hear an acoustic signal. Now the device enters standby mode.

Place suitable cookware in the centre of the hotplate.

Now press the ON/ OFF switch to turn on the induction cooker. The LED will show „ON“ and you will hear an acoustic signal.

Press „MENU“ button to select HEAT mode power setting. The display 1800 W. Turn the dial for setting desired power.

Press again the „MENU“ to switch to mode TEMP, which is activated with a maximum of 240 °C. Turn the dial to select the desired temperature.

Press again the „MENU“ button to switch to mode HEAT with maximum power with a timer, the display shows „0:00“. Turn the dial to select the desired cooking time in minutes. After selecting the cooking time will start counting down the remaining time. The default power is 1800 W. After the start of the countdown, you change the power by turning dial.

Press again the „MENU“ button to switch to mode TEMP with cooking timer, the display shows „0:00“. Turn the dial to select the desired cooking time in minutes. After selecting the cooking time will start counting down the remaining time. The default temperature is set at 240 ° C. After the start of the countdown, you can change the temperature by turning the dial.

HEAT

- In this mode, the user can adjust the power output of the unit. You change the power by turning dial.
- Power settings:
200 – 350 – 500 – 650 – 800 – 1000 – 1200 – 1400 – 1600 – 1800 W

TEMP - HEATING ACCORDING TO THE SET TEMPERATURE

The temperature sensor, located underneath the glass-ceramic plate, monitors the bottom temperature of the cookware. The user selects required temperature and the thermostat compares the selected temperature with the temperature of the bottom of the cookware. When the selected temperature is reached, the power will be disconnected. When the actual temperature of the bottom of the cookware is lower then the selected temperature, the power will come ON again. This mode keeps the selected temperature in a thermal range (+-20°C). This mode is in fact somewhat more comfortable and economic.

The pre-set temperature stage „240 °C“ is selected and the device turns on (Temperature stages: 60, 80, 100, 120, 140, 160, 180, 200, 220 and 240°C). You can change the settings at any time, by turning dial.

TIMER FUNCTION:

The control „“ appears next to the display. 5 sec after setting the value the TIMER cooking will start and time will be countdowned in one minute intervals. Control lights „“ and „P“ will lights for all timer interval. Once the time is up, you will hear an acoustic signal and the device automatically enters standby mode.

FUNCTION

Number of presses „MENU“	1 x	2 x	3 x	4 x
Function	HEAT set power 1800 W	TEMP Set temperature default 240 °C	HEAT + TIMER Power and time setting by dial turns	TEMP + TIMER TEMP and time setting by dial turns
Control lights	P	°C	P + 	°C + 

AUTOMATIC TURN OFF WHEN LIFTING AWAY THE DISH

When the cooking dish is lifted away from the cooking surface, the unit will TURN itself OFF. If the dish is returned back on the surface within 40 sec, the cooking process will resume with the pre-lifting settings. If the dish is NOT returned back within 40 sec, the unit will TURN OFF completely.

WARNING: Once the cooking or warming process is finished, disconnect the mains plug from the out-let!

MAINTENANCE AND CLEAN

Clean the appliance after each use. Disconnect the plug and wait until the unit cooled off. Do not use fuel, paint thinner, a brush or polishing powder to clean the induction cooker.

Wipe the unit using a dish washing agent and a damp cloth. Use a vacuum cleaner to remove dirt from the air supply and exhaust vent.

Wipe off the ceramic field with a damp cloth or use a mild, non-abrasive soap solution. Wipe off the casing and the operating panel with a soft cloth or a mild detergent.

Prevent water from running over the unit (if water gets inside the unit, the cooker may malfunction).

Error Code List:

If LED-display shows the error code, please reference to the solution as following.

Error code	Cause	Suggested solution
E00	No pot/pan; Unsuitable cookware	Use suitable cookware
E1	Electrical malfunction/ Short circuit	Contact the manufacturer or a competent after-sales service
E2	Temperature sensor damaged	Contact the manufacturer or a competent after-sales service
E3	Voltage too high	Have your power supply checked; Unplug the appliance, wait about 2 min. and plug in the appliance again
E4	Voltage too low	Have your power supply checked; Unplug the appliance, wait about 2 min. and plug in the appliance again
E5	Temperature on the ceramic plate too high; pot/pan empty; pot/pan has too high temperature	Wait a few minutes and let the plate or pot/pan cool down
E6	Cooling or exhaust fan damaged	Contact the manufacturer or a competent after-sales service; Clean the louvers on the housing and restart the appliance

TECHNICAL SPECIFICATIONS

- Induction hot plate
- Saving of time and power – warming up during few seconds due to induction technology
- Ceramics hotplate is cold to the touch – ease of maintenance and high safety
- Automatic shutdown with remove dishes
- Easy control by turning dial
- LED display and control-light
- Black crystal glass, dimension 290 x 260 mm
- 10-level temperature setting: 200-1800 W

- Temperature range: 60-240°C, steps 20°C
- Timer: up to 180 minutes use
- For cookers with average 12-24 cm
- Color black
- Power supply: 230 V ~ 50 Hz
- Noise level < 50 dB
- Power drain: 1800 W, size: 29,5 x 6,5 x 36 cm, weight: 2,7 kg

Input in standby mode is < 1,00 W.

The manufacturer reserves the right to change the technical specifications and accessories for the respective models.



WARNING: Do not use this product near water, in wet areas to avoid fire or injury of electric current. Always turn off the product when you don't use it or before a revision. There aren't any parts in this appliance which are reparable by consumer. Always appeal to a qualified authorized service. The product is under a dangerous tension.

WARNINGS AND SYMBOLS USED ON THE APPLIANCE, PACKAGING OR IN THE INSTRUCTIONS MANUAL:



HOUSEHOLD USE ONLY. DO NOT IMMERSE IN WATER OR OTHER LIQUIDS. TO AVOID DANGER OF SUFFOCATION, KEEP THIS PLASTIC BAG AWAY FROM BABIES AND CHILDREN. DO NOT USE THIS BAG IN CRIBS, BEDS, CARRIAGES OR PLAYPENS. THIS BAG IS NOT A TOY.

Disposal of old Electrical & Electronic Equipment (Applicable in the European Union and other European countries with separate collection systems).



This symbol on the product or on its packaging indicates that this product (or battery/accumulator) shall not be treated as household waste. Instead it shall be handed over to the applicable collection point for the recycling of electrical and electronic equipment. By ensuring this product is disposed of correctly, you will help prevent potential negative consequences for the environment and human health, which could otherwise be caused by inappropriate waste handling of this product. The recycling of materials will help to conserve natural resources. For more detailed information about recycling of this product, please contact your local Civic Office, your household waste disposal service or the shop where you purchased the product.

The  symbol indicates a WARNING.

Tisztelt vásárló! Köszönjük, hogy termékünket választotta. A készülék használata előtt olvassa el figyelmesen a használati útmutatót, és őrizze meg az útmutatót a jótállással, a pénztári bizonylattal, valamint lehetőség szerint a termék dobozával és a doboz tartalmával együtt.

ÁLTALÁNOS BIZTONSÁGI SZABÁLYOK

- A termék otthoni és hasonló (üzletekben, irodákban és más hasonló munkahelyeken, szállodákban, motelekben és más hasonló helyiségekben, „bed and breakfast” típusú szállodákban) használatra szánt! Nem kereskedelmi használatra!
- Óvja a túlzott hőtől, a közvetlen napsugaraktól, a nedvességtől (semmilyen körülmények között ne merítse folyadékba) és az éles tárgytól. Ne használja a készüléket nedves kézzel. Ha a készülék nedvességgel érintkezett vagy elázott, azonnal húzza ki a dugót a konnektorból. A készüléket ne érintkezzen vízzel.
- Ha nem használja a készüléket, valamelyik elemét szeretné felszerelni, tisztítani szeretné vagy a készülék meghibásodott, a készüléket mindig kapcsolja ki és húzza ki a konnektorból (ilyenkor mindig a dugót fogja meg, ne a kábelnél fogva húzza).
- A bekapcsolt főzőlapot ne hagyja felügyelet nélkül. Ha el kell hagynia a helyiséget, mindig kapcsolja ki a készüléket, ill. húzza ki a dugót a konnektorból (ilyenkor mindig a dugót fogja meg, ne a kábelnél fogva húzza).
- Annak érdekében, hogy a gyermekeket megóvja az elektromos készülékek jelentette veszélyektől, gondoskodjon róla, hogy a kábel ne lógjon le és a gyerekek ne érhék el a készüléket.
- Rendszeresen ellenőrizze, nem sérült-e a készülék vagy a hálózati kábel. Ha a készüléken valamilyen meghibásodás észlel, ne kapcsolja be.
- Csak eredeti tartozékokat használjon.

A KÉSZÜLÉKKEL KAPCSOLATOS SPECIÁLIS BIZTONSÁGI UTASÍTÁSOK

- Ellenőrizze, hogy a típustáblán levő feszültségérték megegyezik-e az Ön elektromos dugaszolóaljzatában levő feszültséggel. A csatlakozóvezeték villásdugóját csak a szabvány szerint helyesen bekötött és földelt dugaszolóaljzatba szabad becsatlakoztatni!
- A készüléket 8 éven felüli gyermekek, illetve csökkent fizikai, érzékelési vagy szellemi képességekkel rendelkező, vagy a készülék működtetésében járatlan személyek is használhatják, amennyiben ezt felügyelet mellett teszik, illetve ismerik a készülék biztonságos működtetésének módját és az azzal járó veszélyeket. A gyermek ne játszon a készülékkal! A felhasználó által történő tisztítást és karbantartást gyermekek nem végezhetik, ha nincsenek legalább 8 évesek és csak felügyelet mellett. 8 évnél fiatalabb gyermekek csak a készülék és csatlakozó vezetéke hatósugarán kívül tartózkodhatnak.
- Soha ne használja a készüléket, ha sérült az erőátviteli kábele vagy a kábel villásdugója, ha hibásan működik, ha a földre ejtette és megsérült, vagy ha vízbe esett. Ilyen esetekben vigye a készüléket szakszervizbe, és ellenőriztesse le a biztonságosságát és helyes működését.
- Ha a készülék erőátviteli kábele sérült, biztonsági okokból kifolyólag a kábel cseréjét kizárólag a gyártó, annak megbízott szerviztechnikusa, esetleg más, hasonló szakképesítéssel rendelkező személy végezheti el.
- **FIGYELMEZTETÉS** – A készülék egyes részei nagyon melegek lehetnek, égési sérülést okozhatnak! Figyeljen oda a gyerekekre és mozgáskorlátozott emberekre!
- **FIGYELEM:** Ne használja a készüléket olyan programmal, időkapcsolóval, vagy bármely olyan alkatrészszel összekapcsoltan, amelyek a készüléket automatikusan bekapcsolhatják, mivel a készülék letakart, vagy helytelen elhelyezésekor tűzveszély keletkezhet!

- A készülék működése közben kerülje a készülék és az otthoni állatok, virágok, vagy rovarok közötti kontaktust!
- Mindig ügyeljen arra, hogy gyerekek ne játszanak a készülékkel.
- Az első használat előtt ellenőrizze, hogy a készüléken található matricán feltüntetett feszültség megfelel-e az Ön hálózati feszültségének.
- Ne csatlakoztassa a készüléket olyan konnektorba, amelyhez más eszközöket is csatlakoztatott.
- A készülék kizárólag beltéri használatra alkalmas.
- Ha az üvegkerámia lap megsérült, kapcsolja ki a készüléket és ne használja, így elkerüli az áramütés veszélyét.
- Ellenőrizze a kerámialap felületét, ha repedést észlel, kapcsolja ki a készüléket és húzza ki a konnektorból. A javítást bízza márkaszervizre.
- Ne használja a készüléket nyílt láng közelében vagy nedves helyen.
- Tartsa távol a gyerekektől.
- A készüléket helyezze szilárd, egyenes felületre.
- Ne helyezze át a főzőlapot, amikor edény vagy serpenyő van rajta.
- Ne melegítsen üres edényt.
- A felső felületre vagy a főzőlap alá ne helyezzen fémtárgyakat, pl. kést, villát, kanalat, fedőt, bádogdobozt vagy alufóliát.
- Bizonyosodjon meg róla, hogy a főzőlap körül elég hely van (hagyjon 5–10 cm távolságot a faltól és az egyéb tárgyaktól).
- Soha ne használja a készüléket nem hőálló anyagok közelében (szőnyeg, linóleum).
- A fazék vagy serpenyő és a készülék közé ne helyezzen papírt. A papír meggyulladhat.
- Ne zárja el a levegő beáramlását és a ventilátort.
- Vigyázat! A főzőlap felülete használat után forró marad, mivel a felforrósodott fazéktól, serpenyőtől átvéve a hőt a lap felforrósodik.
- A készülék hatással lehet a mágneses mezővel rendelkező vagy (elektro)mágneses elven működő tárgyakra, mint amilyen pl. a rádió, televízió készülék, bankkártya, magnókazetta.
- Ne használja a készüléket fémfelületen.
- A főzés befejezése után ne húzza ki azonnal a hálózati kábelt a konnektorból. A készülék hűtéséhez beépített ventilátorral van ellátva, melynek működéséhez áramra van szükség. Legalább 15 másodperces hűtésre van szükség.



FIGYELMEZTETÉS: FORRÓ FELÜLET

KEZELŐELEMENK LEÍRÁSA

P1 főzőlap

P2 Hálózati kapcsoló ON / OFF

P3 MENÜ gombja - a mód kiválasztása

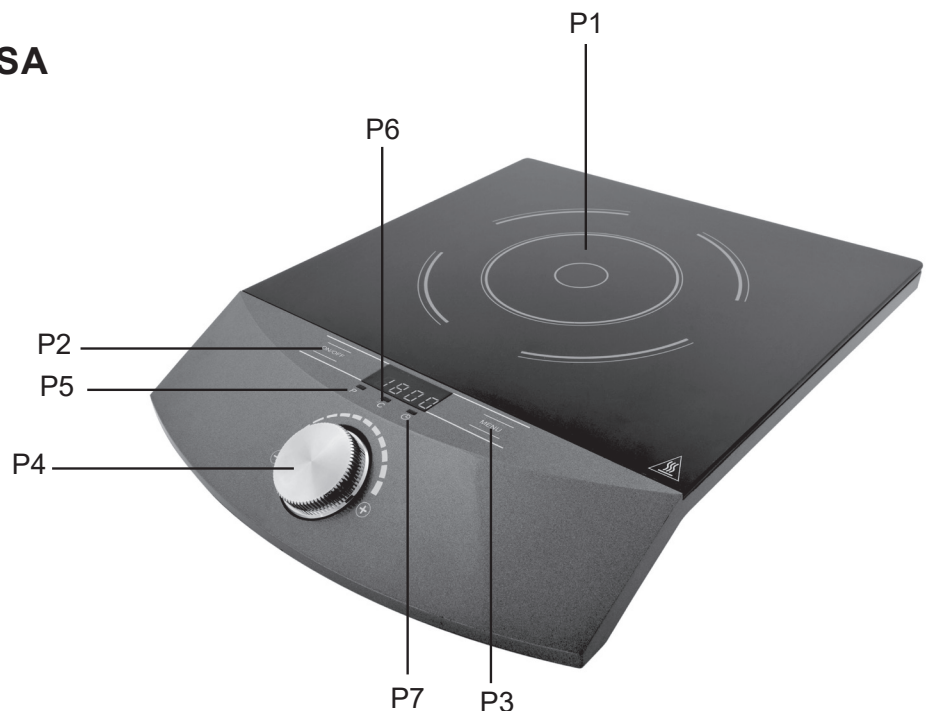
P4 Fordítható kapcsoló gomb értékek beállítására

P5 „P” kijelző – főzés teljesítmény szerint

P6 „°C” kijelző

– főzés hőmérséklet szerint

P7 „⌚” kijelző – időzítő



AZ INDUKCIÓS FŐZŐLAP FUNKCIÓI ÉS ELŐNYEI

A főzőlap az elektromos feszültség elvén működik, amely áthalad az üvegkerámia főzőlap alatti indukciós tekercsen, miáltal elektromágneses tér keletkezik, amely közvetlenül az edény alját melegíti. Ennek köszönhetően idő és energia takarítható meg, mivel a hagyományos tűzhelyekhez képest itt közvetlenül a főzőedény melegszik fel, nem a melegítőeszköz vagy a főzőlap. A fentebb leírt műszaki tulajdonságoknak köszönhető a főzőlap további előnye a nagyon rövid a felforralási idő.

Ráadásul a hőforrás érzékeny beállíthatóságot lehetővé téve azonnal alkalmazkodik a beállítás változásaihoz. Az indukciós főzőlap ugyanolyan gyorsan reagál a változó beállításokra, mint a gázfőző, mivel az energia közvetlenül a főzőedényt melegíti fel, nem pedig a hőt csupán közvetítő más elemeket. Az indukciós technológia ötvözi a gyors reakciót és a villamos áram alapvető előnyét - a pontos hőszabályozást.

AZ INDUKCIÓS FŐZŐLAP TOVÁBBI ELŐNYEI:

- Tekintettel arra, hogy a főzőlap csak közvetetten melegszik fel –átvéve a hőt az edény aljától, az esetleg kifutó, kifröccsenő étel nem ragad és nem ég rá a felületre, az égési sérülések kockázata pedig csaknem a nulla csökken. Az üvegkerámia lapot csak a rajta lévő edény felforrósodott alja melegíti.
- Amint az edényt leveszi a lapról, a készülék automatikusan készenléti üzemmódra vált.
- A készülék felismeri, hogy megfelelő edény került-e a főzőlapra. Nem megfelelő edény esetén nem melegszik fel.

MEGFELELŐ ÉS NEM MEGFELELŐ EDÉNYEK

Megfelelő edények

- Mágneses aljú fazekak és serpenyők, vasaljú acélfazekak, öntvények, zománcozott serpenyők
- Egyenes aljú edények, 12 és 24 cm közötti átmérőjű, mágneses aljú fazekak
- A főzőedény tömege a tartalommal együtt legfeljebb 6 kg lehet.

Nem megfelelő edények

- 12 cm-nél kisebb átmérőjű fazekak/serpenyők
- kerámiaedények, hőálló üveg
- rézedények, alumíniumedények
- lábas edények
- ívelt aljú edények

A KÉSZÜLÉK MŰKÖDÉSE

Csatlakoztassa a dugót a megfelelő fali aljzatba.

A készülék hangjelzést ad, készenléti üzemmódba kapcsol.

Állítsa a főzőlap közepére a megfelelő főzőedényt.

Nyomja meg az ON / OFF kapcsolót és kapcsolja be az indukciós főzőlapot. A kijelzőn megjelenik az „ON”, és egy hangjelzés hallható.

A „MENÜ” gomb megnyomásával kiválaszthatja a HEAT módot – teljesítmény beállítása.

A kijelzőn megjelenik 1800 W. A forgó kapcsoló gombbal válassza ki a kívánt teljesítményt.

A „MENÜ” gomb következő megnyomásával kiválaszthatja a TEMP módot, amely aktiválja a főzőlapot a maximális 240 ° C hőmérsékletre. A forgó kapcsoló gombbal válassza ki a kívánt hőmérsékletet.

A „MENÜ“ gomb következő megnyomásával bekapcsolhatja a „HEAT“ főzési módot a maximális teljesítménnyel és az időzítővel együtt, a kijelzőn meg fog jelenni a „0:00“. Forgassa a választó gombot a kívánt főzési időre (percben). Miután beállította a főzési időt, elindul a hátralévő idő visszaszámlálása. Az alapértelmezett teljesítmény 1800 W lesz. A visszaszámlálás elindulása után módosítani lehet a kapcsoló gombbal a kívánt teljesítményt.

A „MENÜ“ gomb következő megnyomásával bekapcsolhatja a „TEMP“ főzési módot az időzítővel együtt, a kijelzőn meg fog jelenni a „0:00“. Forgassa a kapcsoló gombot a kívánt főzési időre (percben). Miután beállította a főzési időt, elindul a hátralévő idő visszaszámlálása. Az alapértelmezett hőmérséklet 240 °C lesz. A visszaszámlálás elindulása után módosítani lehet a kapcsoló gombbal a kívánt hőmérsékletet.

HEAT

Ebben az üzemmódban a felhasználó beállíthatja a főzőlap teljesítményét a forgó kapcsoló gomb elfodításával.

Teljesítmény fokozatai:

200 – 350 – 500 – 650 – 800 – 1000 – 1200 – 1400 – 1600 – 1800 W

200 - 1000 watt teljesítménynél és teljesítménynél egy ciklikus kapcsolás történik az alacsonyabb teljesítmény elérése érdekében. Az adott teljesítmények átlagos értékben vannak kifejezve.

TEMP – FŐZÉS BEÁLLÍTOTT HŐMÉRSÉKLET SZERINT

Az üvegkerámia főzőlap alatt hőérzékelő található, amely érzékeli a főzőlapra helyezett edény aljának hőmérsékletét. A felhasználó által beállított hőfokhoz viszonyítva a termosztát kiértékeli a beállított hőfokot és az edény aljának aktuális hőmérsékletét. A kívánt hőfok eléréskor a melegítés (feszültség) kikapcsol. Ha csökken az edény aljának a hőmérséklete, ismét bekapcsol a melegítés (feszültség). Ez az üzemmód a beállított hőfokot bizonyos intervallumon belül tartja fenn (+/- 20 °C). Bizonyos mértékig takarékosabb, nagyobb komfortot nyújtó funkcióként jellemezhető.

A TEMP mód kiválasztása után a készülék bekapcsol és felmelegszik „240 °C“ hőmérsékletre (a hőfokot lépésekben lehet változtatni: 60, 80, 100, 120, 140, 160, 180, 200, 220 és 240°C).

IDŐZÉTÉS – TIMER FUNKCIÓ:

A kijelző mellett elkezd világítani a „“ fényjelző. A forgó kapcsoló gombbal lehet beállítani a működési időt. Az érték beállítása után 5 másodperccel elindul az óra, amely percenkénti intervallumokban számol vissza. A TIMER és a POWER / TEMP kontrolléggő az aktív TIMER funkció teljes ideje alatt világítani fog. Amint letelt az idő, a készülék hangjelzést ad, majd automatikusan készenléti üzemmódba kapcsol.

FUNKCIÓ

„MENÜ“ gomb megnyomásai száma	1 x	2 x	3 x	4 x
Funkció	HEAT Teljesítmény beállítása, alapértelmezett érték 1800 W	TEMP főzés beállított hőmérséklet szerint, alapértelmezett érték 240 °C	főzés HEAT + időzítő, főzési idő + teljesítmény beállítása	főzés TEMP + időzítő, főzési idő + hőmérséklet beállítása
Világító fényjelzők	P	°C	P + 	°C + 

AUTOMATIKUS KIKAPCSOLÁS A FŐZŐEDÉNY LEVÉTELE UTÁN

A fazék/serpenyő felemelésekor vagy levételekor a főzőlapról a készülék automatikusan kikapcsol. Ha a fazekat/serpenyőt 40 másodpercen belül visszahelyezi a főzőlapra, a melegítés a levételt megelőző beállításnak megfelelően folytatódik. Ellenkező esetben a 40 másodperc leteltével a melegítés teljesen kikapcsol.

FONTOS: A készüléket a használat után mindig kapcsolja ki és MINDIG húzza ki a konnektorból!

TISZTÍTÁS ÉS KARBANTARTÁS

- Minden használat után tisztítsa meg a készüléket. Húzza ki a vezetéket a konnektorból és várjon, míg a készülék kihűl. A főzőlap tisztításához ne használjon benzint, oldószert, kefét vagy fényezőszeret.
- A készüléket törölje le nedves törlőruhával és mosogatószerrel. Porszívóval távolítsa el a szennyeződést a légvezeték és a ventilátor rácsáról.
- A kerámiafelületet és a kezelőpanelt törölje le nedves törlőruhával és kerámiafelületek tisztítására alkalmas enyhe tisztítószerrel.
- Ügyeljen arra, hogy a készülékre ne folyjon víz (ha a készülékbe víz kerül, tönkremehet). A hálózati kábelt és a készüléket ne merítse vízbe vagy más folyadékba.

HIBAELHÁRÍTÁS

Hibakód lista:

A kijelzőn megjelenő hibakódok jelentése:

Hibás kód	Lehetséges ok	Megoldás
E00	Hiányzó edények/ nem megfelelő edények	Használjon megfelelő edényeket!
E1	Elektromos hiba/rövidzárlat	Forduljon a legközelebbi hivatalos szervizhez javításért!
E2	A hőmérséklet érzékelő sérült	Forduljon a legközelebbi hivatalos szervizhez javításért!
E3	Magasabb tápfeszültség	Elenőrizze az áramforrást, húzza ki a készüléket a hálózathoz, várjon körülbelül 2 percig és utána újra csatlakoztassa a készüléket a hálózathoz!
E4	Alacsonyabb tápfeszültség	Elenőrizze az áramforrást, húzza ki a készüléket a hálózathoz, várjon körülbelül 2 percig és utána újra csatlakoztassa a készüléket a hálózathoz!
E5	Főzőlap hőmérséklete túl magas / edények üresek / edények túl melegek	Hagyja pár percig a főzőlapot / edényeket kihűlni!
E6	Hűtési rendszer, vagy ventilátor sérült	Tisztítsa meg a meleg levegő kimeneti rácsot / forduljon a legközelebbi hivatalos szervizhez javításért!

TÚLMELEGEDÉS ELLENI VÉDELEM

Az indukciós főzőlap el van látva túlmelegedés elleni védelemmel. Ha a főzőlap túlmelegszik (pl. üres edény, vagy serpenyő miatt), akkor hallható egy hosszú sípolás. Néhány perc után a főzés automatikusan kikapcsol. Ilyenkor a készüléket húzza ki, majd hagyja kihűlni. Ha használat közben veszi le az edényt a főzőlapról, akkor hallani fog egy ismétlődő hangjelzést a fényjelzők figyelmeztetéseként szakaszosan fognak világítani. Amikor leszeretné venni az edényt a főzőlapról, akkor inkább mindig kapcsolja ki a készüléket.

MŰSZAKI ADATOK

- Indukciós főzőlap
- Idő- és energiatakarékos – az indukciós technológiának köszönhetően a felforralás csak pár másodpercet vesz igénybe
- Kerámia főzőlap, érintésre hideg – egyszerű a karbantartása, fokozottan biztonságos
- A főzőedény levételekor a készülék automatikusan kikapcsol
- LED-kijelző és kontrollégők az egyes funkciókhoz
- A kerámia főzőlap mérete 290 x 260 mm
- 10 választható főzési szint: 200-1800 W
- Állítható hőmérséklet, ill. annak fenntartása 60-240 °C fokig, beállítás 20 °C fokenként
- Időzítés max. 180 percre, majd kikapcsolás
- Használható edények aljának átmérője 12-24 cm
- Szín: fekete
- Feszültség: 230 V ~ 50 Hz
- Zajszint < 50 dB
- Felvett teljesítmény: 1800 W, méret: 29,5 x 6,5 x 36 cm, tömeg: 2,7 kg

Teljesítményfelvétel készenléti állapotban < 1,00 W.

A technikai specifikációk és modell szerinti esetleges tartozékok változtatásának jogát a gyártó fenntartja! Illusztratív képek.



FIGYELEM: TŰZ VAGY ÁRAMÜTÉS ELKERÜLÉSE ÉRDEKÉBEN NE TEGYE KI A KÉSZÜLÉKET ESŐ VAGY NEDVESSÉG HATÁSÁNAK. HASZNÁLATON KÍVÜL VAGY JAVÍTÁS ELŐTT MINDIG HÚZZA KI A KÉSZÜLÉKET AZ ELEKTROMOS HÁLÓZATBÓL. A KÉSZÜLÉK NEM TARTALMAZ A FELHASZNÁLÓ ÁLTAL JAVÍTHATÓ ALKATRÉSZEKET. MINDIG FORDULJON SZAKSZERVIZHEZ. A KÉSZÜLÉK VESZÉLYES FESZÜLTSG ALATT VAN.

A KÉSZÜLÉKEN, ANNAK CSOMAGOLÁSÁN VAGY ÚTMUTATÓJÁBAN TALÁLHATÓ FIGYELMEZTETÉSEK ÉS SZIMBÓLUMOK:



HOUSEHOLD USE ONLY – Kizárólag háztartási használatra alkalmas.
DO NOT IMMERSE IN WATER OR OTHER LIQUIDS – Ne merítse vízbe vagy más folyadékba. TO AVOID DANGER OF SUFFOCATION, KEEP THIS PLASTIC BAG AWAY FROM BABIES AND CHILDREN. DO NOT USE THIS BAG IN CRIBS, BEDS, CARRIAGES OR PLAYPENS. THIS BAG IS NOT A TOY.
Fulladásveszély. Tartsa a PE zacskót gyermekektől elzárt helyen. A zacskó nem játékszer. Ne használja ezt a zacskót bölcsőkben, kiságyakban, babakocsikban, vagy gyerek járókákban.

Feleslegessé vált elektromos és elektronikus készülékek hulladékként való eltávolítása (Használható az Európai Unió és egyéb európai országok szelektív hulladékgyűjtési rendszereiben).



Ez a szimbólum a készüléken, vagy annak csomagolásán azt jelzi, hogy a terméket ne kezelje háztartási hulladékként! Kérjük, hogy az elektromos és elektronikai hulladék gyűjtésére kijelölt gyűjtőhelyen adja le! A feleslegessé vált termék helyes kezelésével segít megelőzni a környezet és az emberi egészség károsodását, mely bekövetkezhetne, ha nem követi a hulladékkezelés helyes módját. Az anyagok újrahasznosítása segít a természeti erőforrások megőrzésében. A termék újrahasznosítása érdekében, valamint további információért forduljon a hozzátartozó hivatalhoz, vagy a lakhelyén lévő hulladékokkal foglalkozó szolgáltatóhoz, illetve ahhoz az üzlethez, ahol a terméket megvásárolta!

Az  szimbólum FIGYELMEZTETÉST jelent.

ZÁRUČNÍ PODMÍNKY

Na výrobek uvedený v tomto záručním listu je poskytována záruka po dobu dvacet čtyři měsíců od data prodeje spotřebiteli.

Záruka se vztahuje na poruchy a závady, které v průběhu záruční doby vznikly chybou výroby nebo vadou použitých materiálů.

Výrobek je možno reklamovat u prodejce, který výrobek prodal spotřebiteli nebo v autorizovaném servisu.

Při reklamaci je nutné předložit: reklamovaný výrobek, originální nákupní doklad, ve kterém je zřetelně uveden typ výrobku a jeho datum prodeje spotřebiteli, případně tento řádně vyplněný záruční list.

Záruka platí pouze tehdy, je-li výrobek používán podle návodu k obsluze a připojen na správné síťové napětí.

Spotřebitel ztrácí nárok na záruční opravu nebo bezplatný servis v případě:

- zásahu do přístroje neoprávněnou osobou.
- nesprávné nebo neodborné montáže výrobku.
- poškození přístroje vlivem živelné pohromy.
- používání výrobku pro jiné účely, než je obvyklé.
- používání výrobku k profesionální či jiné výtěžné činnosti.
- používání výrobku s jiným než doporučeným příslušenstvím.
- nesprávné údržby výrobku.
- nepravdivého čištění výrobků zejména v případě, kdy je závada způsobena zbytky potravin, vlasů, domovního prachu nebo jiných nečistot.
- vystavení výrobku nepříznivému vnějšímu vlivu, zejména vniknutím cizích předmětů nebo tekutin (včetně elektrolytu z baterií) dovnitř.
- mechanického poškození výrobku způsobeného nesprávným používáním výrobku nebo jeho pádem.

Pokud zboží při uplatňování vady ze strany spotřebitele bude zasíláno poštou nebo přepravní službou, musí být zabaleno v obalu vhodném pro přepravu tak, aby se zabránilo poškození výrobku přepravou.

Aktuální seznam servisních středisek naleznete na: **www.hyundai-electronics.cz**

Případné další dotazy zasílejte na **info@hyundai-electronics.cz**

Veškeré náležitosti uvedené v tomto záručním listu platí pouze pro výrobky nakoupené a reklamované na území České Republiky.

Typ výrobku:

Datum prodeje:

Výrobní číslo:

Razítko a podpis prodávajícího:

ZÁRUČNÝ LIST

ZÁRUČNÉ PODMIENKY

Na výrobok uvedený v tomto záručnom liste je poskytovaná záruka na dobu dvadsať štyri mesiace od dátumu predaja spotrebiteľovi.

Záruka sa vzťahuje na poruchy a chyby, ktoré v priebehu záručnej doby vznikli chybou výroby alebo chybou použitých materiálov.

Výrobok je možné reklamovať u predajcu, ktorý výrobok predal spotrebiteľovi alebo v autorizovanom servise.

Pri reklamacii je nutné predložiť: reklamovaný výrobok, originálny nákupný doklad, v ktorom je zreteľne uvedený typ výrobku a jeho dátum predaja spotrebiteľovi prípadne tento riadne vyplnený záručný list.

Záruka platí iba vtedy, ak je výrobok používaný podľa návodu na obsluhu a pripojený na správne sieťové napätie.

Spotrebiteľ stráca nárok na záručnú opravu alebo bezplatný servis najmä v prípade:

- zásahu do prístroja neoprávnenou osobou.
- nesprávnej alebo neodbornej montáže výrobku.
- poškodenia prístroja vplyvom živeľnej pohromy.
- používania výrobku pre účely pre ktoré nie je určený.
- používania výrobku na profesionálne či iné zárobkové činnosti.
- používania výrobku s iným než doporučeným príslušenstvom.
- nesprávnej údržby výrobku.
- nepravidelného čistenia výrobku najmä v prípade, kedy je porucha spôsobená zvyškami potravín, vlasov, domového prachu alebo iných nečistôt.
- vystavenia výrobku nepriaznivému vonkajšiemu vplyvu, najmä vniknutím cudzích predmetov alebo tekutín (vrátane elektrolytu z batérií) dovnútra.
- mechanického poškodenia výrobku spôsobeného nesprávnym používaním výrobku alebo jeho pádom.

Pokiaľ výrobok pri uplatňovaní poruchy zo strany spotrebiteľa bude zasielaný poštou alebo prepravnou službou, musí byť zabalený v obale vhodnom pre prepravu tak, aby sa zabránilo poškodeniu výrobku prepravou.

Aktuálny zoznam servisných stredísk nájdete na: **www.hyundai-electronics.cz**

Prípadné ďalšie dotazy zasielajte **info@hyundai-electronics.cz**

Všetky náležitosti uvedené v tomto záručnom liste platia len pre výrobky nakúpené a reklamované na území Slovenskej Republiky.

Typ prístroja:

Dátum predaja:

Výrobné číslo:

Pečiatka a podpis predajca:

WARUNKI GWARANCJI

- 1) Niniejsza gwarancja dotyczy produktów produkowanych pod marką HYUNDAI, zakupionych w sklepach na terytorium Rzeczypospolitej Polskiej.
- 2) Okres gwarancji wynosi 24 miesiące od daty zakupu produktu.
- 3) Naprawy gwarancyjne odbywają się na koszt Gwaranta we wskazanym przez Gwaranta Autoryzowanym Zakładzie Serwisowym.
- 4) Gwarancją objęte są wady produktu spowodowane wadliwymi częściami i/lub defektami produkcyjnymi.
- 5) Gwarancja obowiązuje pod warunkiem dostarczenia do Autoryzowanego Zakładu Serwisowego urządzenia w kompletnym opakowaniu albo w opakowaniu gwarantującym bezpieczny transport wraz z kompletem akcesoriów oraz z poprawnie i czytelnie wypełnioną kartą gwarancyjną i dowodem zakupu (paragon, faktura VAT, etc.).
- 6) Autoryzowany Zakład Serwisowy może odmówić naprawy gwarancyjnej jeśli Karta Gwarancyjna nosić będzie widoczne ślady przeróbek, jeżeli numery produktów okażą się inne niż wpisane w karcie gwarancyjnej a także jeśli numer dokumentu zakupu oraz data zakupu na dokumencie różnią się z danymi na Karcie Gwarancyjnej.
- 7) Usterki ujawnione w okresie gwarancji będą usunięte przez Autoryzowany Zakład Serwisowy w terminie 14 dni roboczych od daty przyjęcia produktu do naprawy przez zakład serwisowy, termin ten może być przedłużony do 21 dni roboczych w przypadku konieczności sprowadzenia części zamiennych z zagranicy .
- 8) Gwarancją nie są objęte:
 - wadliwe działanie lub uszkodzenie spowodowane niewłaściwym użytkowaniem (np. znaczące zabrudzenie urządzenia, zarówno wewnątrz jak i na zewnątrz, zalanie płynami itp.) lub użytkowanie niezgodne z instrukcją obsługi i przepisami bezpieczeństwa
 - zużycie towaru przekraczające zakres zwykłego używania przez indywidualnego odbiorcę końcowego (zwłaszcza jeżeli był wykorzystywany do profesjonalnej lub innej czynności zarobkowej)
 - uszkodzenia spowodowane czynnikami zewnętrznymi (w tym: wyładowaniami atmosferycznymi, przepięciami sieci elektrycznej, środkami chemicznymi, czynnikami termicznymi) i działaniem osób trzecich
 - uszkodzenia powstałe w wyniku podłączenia urządzenia do niewłaściwej instalacji współpracującej z produktem
 - uszkodzenia powstałe w wyniku zalania wodą, użycia nieodpowiednich baterii (np. ładowanych powtórnie baterii nie będących akumulatorami)
 - produkty nie posiadające wypełnionej przez Sprzedawcę Karty Gwarancyjnej
 - produkty z naruszoną plombą gwarancyjną lub wyraźnymi oznakami ingerencji przez osoby trzecie (nie będące Autoryzowanym Zakładem Serwisowym lub nie działające w jego imieniu i nie będące przez niego upoważnionymi)
 - kable przyłączeniowe, piloty zdalnego sterowania, słuchawki, baterie
 - uszkodzenia powstałe wskutek niewłaściwej konserwacji urządzenia
 - uszkodzenia powstałe w wyniku zdarzeń losowych (np. powódź, pożar, klęski żywiołowe, wojna, zamieszki, inne nieprzewidziane okoliczności)
 - czynności związane ze zwykłą eksploatacją urządzenia (np. wymiana baterii)
 - zapisane na urządzeniu dane w formie elektronicznej (w szczególności Gwarant zastrzega sobie prawo do sformatowania nośników danych zawartych w urządzeniu, co może skutkować utratą danych na nich zapisanych)
 - **uszkodzenia (powodujące np. brak odpowiedzi urządzenia lub jego nie włączanie się) powstałe wskutek wgrania nieautoryzowanego oprogramowania.**
- 9) Jeżeli Autoryzowany Zakład Serwisowy stwierdzi, iż przyczyną awarii urządzenia są przypadki wymienione w pkt. 8 lub nie stwierdzi żadnego uszkodzenia, koszty serwisu oraz całkowite koszty transportu urządzenia pokrywa nabywca.

- 10) W wypadku wystąpienia wypadków wymienionych w pkt. 8 Autoryzowany Zakład Serwisowy wyceni naprawę urządzenia i na życzenie klienta może dokonać naprawy odpłatnej.
Uszkodzenia urządzenia powstałe w wyniku wypadków opisanych w pkt. 8 powodują utratę gwarancji.
- 11) Wszelkie wadliwe produkty lub ich części, które zostały w ramach naprawy gwarancyjnej wymienione na nowe, stają się własnością Gwaranta.
- 12) W wypadku gdy naprawa urządzenia jest niemożliwa lub spowodowałaby przekroczenie terminów określonych w pkt. 7 a także kiedy naprawa wiązałaby się z poniesieniem przez Gwaranta kosztów niewspółmiernych do wartości urządzenia Gwarant może wymienić Klientowi urządzenie na nowe o takich samych lub wyższych parametrach. W razie niedostarczenia urządzenia w komplecie Gwarant może wymienić jedynie zwrócone części urządzenia lub dokonać zwrotu zapłaconej ceny jednak wówczas jest upoważniony do odjęcia kosztu części zużytych lub nie dostarczonych przez użytkownika (np. baterii, słuchawek, zasilacza) wraz z reklamowanym urządzeniem.
- 13) Okres gwarancji przedłuża się o czas przebywania urządzenia w Autoryzowanym Zakładzie Serwisowym.
- 14) W wypadku utraty karty gwarancyjnej nie wydaje się jej duplikatu.
- 15) Producent może uchylić się od dotrzymania terminowości usługi gwarancyjnej gdy zaistnieją zakłócenia w działalności firmy spowodowane nieprzewidywalnymi okolicznościami (tj. niepokoje społeczne, klęski żywiołowe, ograniczenia importowe itp).
- 16) Gwarancja nie wyklucza, nie ogranicza ani nie zawiesza praw konsumenta wynikających z niezgodności towaru z umową sprzedaży.
- 17) W sprawach nieuregulowanych niniejszymi warunkami mają zastosowanie przepisy Kodeksu Cywilnego.

Uszkodzenie wyposażenia nie jest automatycznie powodem dla bezpłatnej wymiany kompletnego urządzenia. Jeżeli reklamujesz słuchawki, pilota, kable przyłączeniowe lub inne akcesoria NIE PRZYSYŁAJ całego urządzenia. Skontaktuj się ze sprzedawcą lub producentem w celu uzgodnienia sposobu przeprowadzenia procedury reklamacyjnej bez konieczności przesyłania całego kompletu do serwisu.

Kontakt w sprawach serwisowych: Digison Polska Sp. z o.o., Tel. (071) 3577027, Fax. (071) 7234552, internet: <http://www.digison.pl/sonline/>, e-mail: serwis@digison.pl

Nazwa:	Pieczęć i podpis sprzedawcy:
Data sprzedaży:	
Numer serii:	
1. Data Przyjęcia/Nr Naprawy/ Pieczęć i Podpis Serwisanta:	2. Data Przyjęcia/Nr Naprawy/ Pieczęć i Podpis Serwisanta:
3. Data Przyjęcia/Nr Naprawy/ Pieczęć i Podpis Serwisanta:	4. Data Przyjęcia/Nr Naprawy/ Pieczęć i Podpis Serwisanta:

HYUNDAI

Licensed by HYUNDAI Corporation Holdings, Korea
Imported by ETA a.s., náměstí Práce 2523, 760 01 Zlín, CZ